



**ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ**  
**REPUBLIC OF CYPRUS**

**ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΩΝ**  
**HOTELS AND RESTAURANTS STATISTICS**

**2014**

---

**ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ**  
**STATISTICAL SERVICE**

---

Στατιστικές Υπηρεσιών      ● Σειρά II                      ● Αρ. Έκθεσης 24  
Statistics on Services        ● Series II                      ● Report No. 24

Διατίθεται από το Τυπογραφείο της Κυπριακής Δημοκρατίας  
Obtainable from the Printing Office of the Republic of Cyprus

**Τιμή/Price: € 6,50**

**ISSN: 1019-7230**

© Copyright: 2016 Κυπριακή Δημοκρατία/Republic of Cyprus

*Αναδημοσίευση επιτρέπεται με την προϋπόθεση ότι θ' αναφέρεται η πηγή.*

*Quotations are permitted on the condition that the source is stated.*

## ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η έκθεση αυτή, που κυκλοφορεί ετήσια από το 1990, παρέχει βασικές πληροφορίες για τη διάρθρωση και τις εξελίξεις στους τομείς των Εστιατορίων και Ξενοδοχείων. Στοιχεία για τα χρόνια 1985–1989 περιλαμβάνονται στην έκδοση «Στατιστικές Υπηρεσιών, Χονδρικού και Λιανικού Εμπορίου», η οποία αναστάληκε από το 1990 και αντικαταστάθηκε από ξεχωριστές εκδόσεις.

Η έκθεση παρουσιάζει στοιχεία για τον αριθμό των επιχειρήσεων, την απασχόληση, την αξία παραγωγής, την προστιθέμενη αξία, το εργατικό κόστος και άλλα έξοδα και τις ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις.

Η έκδοση αυτή ετοιμάστηκε από το προσωπικό του Κλάδου Στατιστικών Υπηρεσιών, υπό την καθοδήγηση και εποπτεία του κ. Παντελή Πρωτοπαπά, Ανώτερου Λειτουργού Στατιστικής, Προϊσταμένου του Τομέα Στατιστικών Επιχειρήσεων, Ενέργειας, Περιβάλλοντος και Επιστήμης και Τεχνολογίας.

Θερμές ευχαριστίες απευθύνονται σε όλες τις επιχειρήσεις, εστιατόρια και ξενοδοχεία για την πολύτιμη συνεργασία και βοήθειά τους στην παροχή των αναγκαίων στοιχείων.

Γιώργος Χρ. Γεωργίου  
Διευθυντής  
Στατιστικής Υπηρεσίας

Οκτώβριος, 2016

## PREFACE

This report, which is published annually since 1990, provides basic information on the structure and developments in the sectors of Restaurants and Hotels. Data for the years 1985–1989 were incorporated in the publication «Services and Distributive Trade Statistics», which was discontinued as from 1990 and replaced by separate reports.

The report provides data on the number of enterprises, employment, gross output, value added, labour costs and other expenses and gross fixed capital formation.

This publication has been prepared by the staff of the Services Statistics Section, under the guidance and supervision of Mr. Pantelis Protopapas, Senior Statistics Officer, Head of the Business, Energy, Environment and Science and Technology Statistics Division.

Sincere thanks are extended to all enterprises and entrepreneurs for their valuable co-operation and assistance in providing the necessary data.

George Chr. Georgiou  
Director  
Statistical Service

October, 2016



<b>ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ</b>	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	<b>CONTENTS</b>
<b>ΠΡΟΛΟΓΟΣ</b>	<b>3</b>	<b>PREFACE</b>
<b>ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ</b>	<b>5-6</b>	<b>CONTENTS</b>
<b>ΕΙΣΑΓΩΓΗ</b>		<b>INTRODUCTION</b>
Κυριότερες εξελίξεις κατά το 2014	7-11	Main developments in 2014
Πηγές πληροφοριών και μέθοδοι	11-13	Sources of data and methods
Όροι που χρησιμοποιήθηκαν	13-14	Definitions of terms used
Σύμβολα και συντομογραφίες	14	Symbols and abbreviations
Σύστημα ταξινόμησης οικονομικών δραστηριοτήτων NACE Αναθ. 2	15	Statistical classification of economic activities NACE Rev. 2
<b>ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ</b>		<b>SUMMARY TABLES</b>
1. Κύριοι δείκτες των υπηρεσιών καταλύματος και εστίασης, 2009-2014	19	1. Main indicators of accommodation and food service activities, 2009-2014
2. Ακαθάριστη αξία παραγωγής, ενδιάμεση ανάλωση και προστιθέμενη αξία, 2009-2014	20	2. Gross output, intermediate inputs and value added, 2009-2014
3. Ανάλυση δαπανών των υπηρεσιών καταλύματος και εστίασης, 2009-2014	21-22	3. Cost analysis of accommodation and food service activities, 2009-2014
4. Προστιθέμενη αξία κατά κατηγορία συντελεστή εισοδήματος, 2009-2014	23	4. Value added by category of factor income, 2009-2014
5. Ακαθάριστη αξία παραγωγής κατά οικονομική δραστηριότητα, 2009-2014	24	5. Gross output by economic activity, 2009-2014
6. Προστιθέμενη αξία κατά οικονομική δραστηριότητα, 2009-2014	25	6. Value added by economic activity, 2009-2014
7. Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις, 2009-2014	26	7. Gross fixed capital formation, 2009-2014
8. Απασχόληση κατά οικονομική δραστηριότητα, 2009-2014	27	8. Employment by economic activity, 2009-2014
9. Αριθμός επιχειρήσεων κατά οικονομική δραστηριότητα, 2009-2014	28	9. Number of enterprises by economic activity, 2009-2014
<b>ΑΝΑΛΥΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΓΙΑ ΤΟ 2014</b>		<b>DETAILED TABLES FOR 2014</b>
10. Αριθμός επιχειρήσεων κατά μέγεθος και οικονομική δραστηριότητα, 2014	31	10. Number of enterprises by size and economic activity, 2014
11. Ανάλυση δαπανών κατά οικονομική δραστηριότητα, 2014	32-33	11. Cost analysis by economic activity, 2014
12. Απασχόληση, ακαθάριστη αξία παραγωγής, προστιθέμενη αξία και ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις κατά οικονομική δραστηριότητα, 2014	34	12. Employment, gross output, value added and gross fixed capital fixed formation by economic activity, 2014
13. Αναλογίες μεγεθών κατά οικονομική δραστηριότητα, 2014	35	13. Operating ratios by economic activity, 2014
14. Απασχόληση κατά κατηγορία εργαζομένων, 2014	36	14. Employment by category, 2014
15. Εργατικό κόστος κατά κατηγορία εργαζομένων, 2014	37	15. Labour costs by category, 2014

	<u>Σελίδα</u>	
	<u>Page</u>	
16. Αξία πωλήσεων και ακαθάριστη αξία παραγωγής κατά οικονομική δραστηριότητα, 2014	38	16. Turnover and gross output by economic activity, 2014
17. Ακαθάριστη αξία παραγωγής, ενδιάμεση ανάλωση και προστιθέμενη αξία, 2014	39	17. Gross output, intermediate inputs and value added, 2014
18. Προστιθέμενη αξία κατά κατηγορία συντελεστή εισοδήματος και τόκοι που πληρώθηκαν για δάνεια, 2014	40	18. Value added by factor incomes and interest paid on loans, 2014
19. Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις, κατά κατηγορία και οικονομική δραστηριότητα, 2014	41	19. Gross fixed capital formation by type and economic activity, 2014
<b>ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ</b>		<b>APPENDIX</b>
Ερωτηματολόγιο έρευνας	45-66	Survey questionnaire

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## INTRODUCTION

### I. ΚΥΡΙΟΤΕΡΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΟ 2014

### I. MAIN DEVELOPMENTS IN 2014

#### 1.1 Η ανάπτυξη του τομέα των υπηρεσιών παροχής καταλύματος και υπηρεσιών εστίασης

#### 1.1 Growth in the sector of accommodation and food service activities

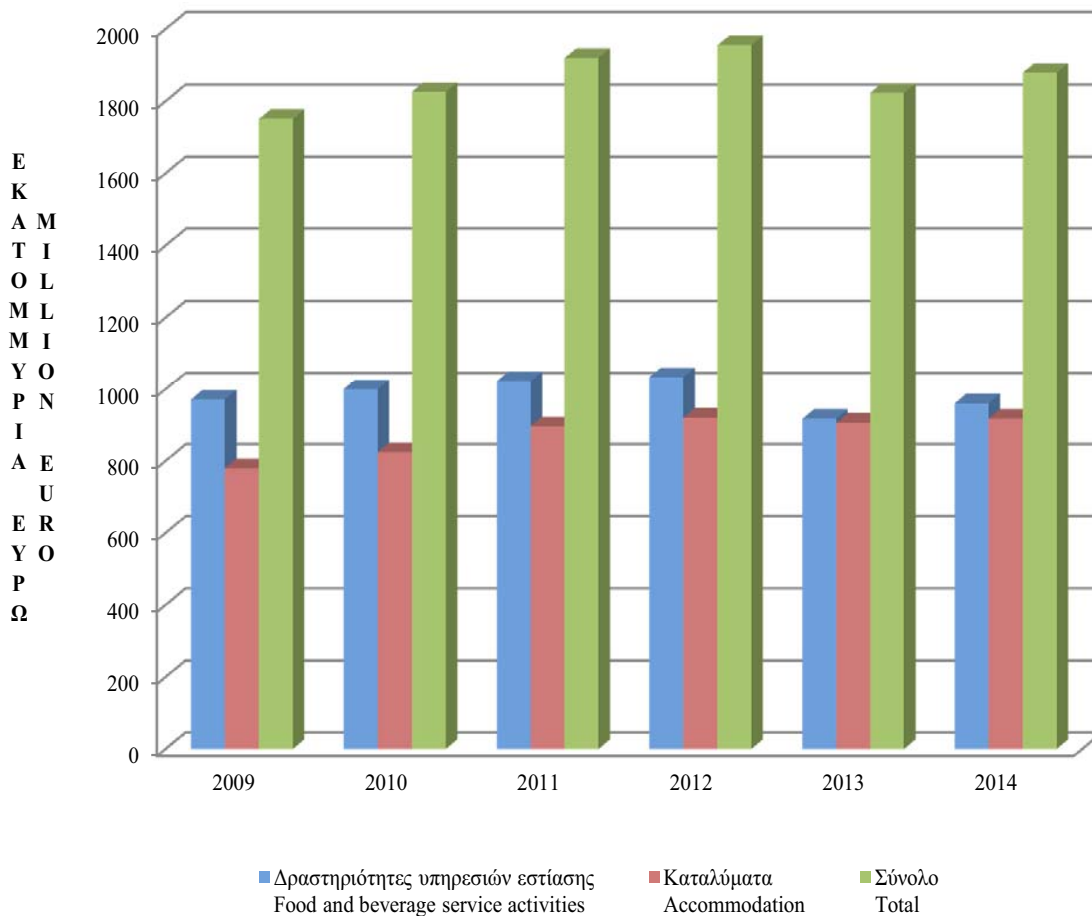
Κατά το 2014, ο τομέας των υπηρεσιών παροχής καταλύματος και υπηρεσιών εστίασης παρουσίασε οριακή άνοδο σε σχέση με το 2013. Η προστιθέμενη αξία σε σταθερές τιμές αυξήθηκε κατά 0,3% σε σύγκριση με μείωση 7,0% το 2013.

During 2014, the sector of accommodation and food service activities exhibited a marginal increase as compared to 2013. Value added in constant terms increased by 0,3% compared to a decrease of 7,0% in 2013.

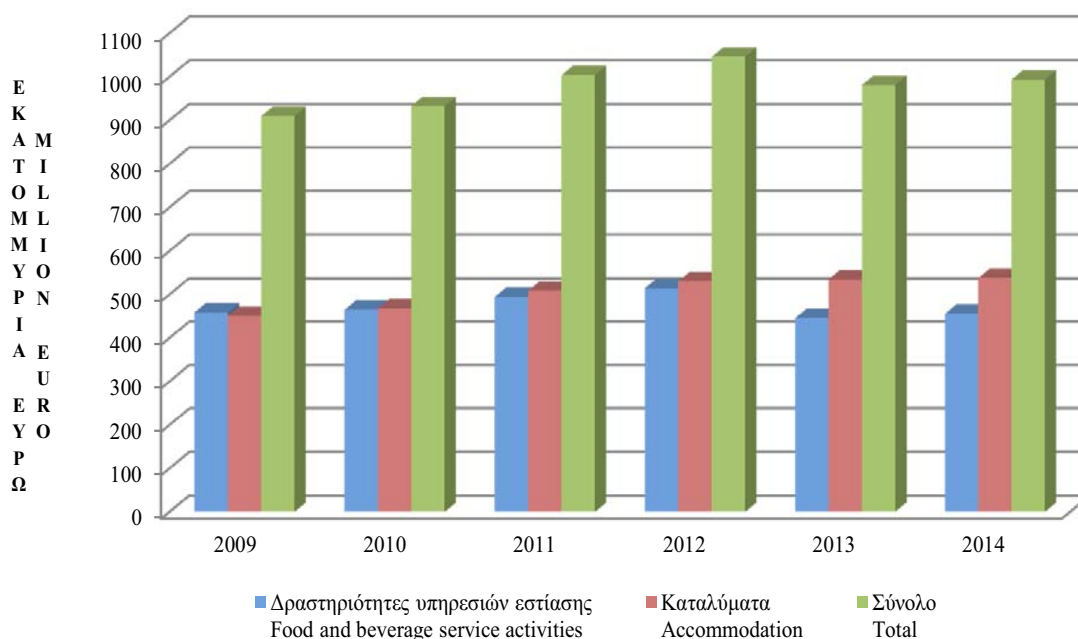
Σε τρέχουσες τιμές αγοράς, η προστιθέμενη αξία το 2014 αυξήθηκε κατά 1,3% στα €993,9 εκ. σε σύγκριση με €981,0 εκ. το 2013 και η συνεισφορά του τομέα στην Α.Π.Α. το 2014 αυξήθηκε στο 6,5% από 6,0% το 2013. Η ακαθάριστη αξία παραγωγής αυξήθηκε κατά 3,0% στα €1.878,7 εκ. από €1.823,3 εκ. το 2013.

At current market prices, value added in 2014 increased by 1,3% to €993,9 mn compared to €981,0 mn in 2013 and its contribution to the G.V.A. in 2014 increased to 6,5% from 6,0% in 2013. Gross output increased by 3,0% to €1.878,7 mn from €1.823,3 mn in 2013.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, 2009-2014  
FIGURE 1. GROSS OUTPUT, 2009-2014



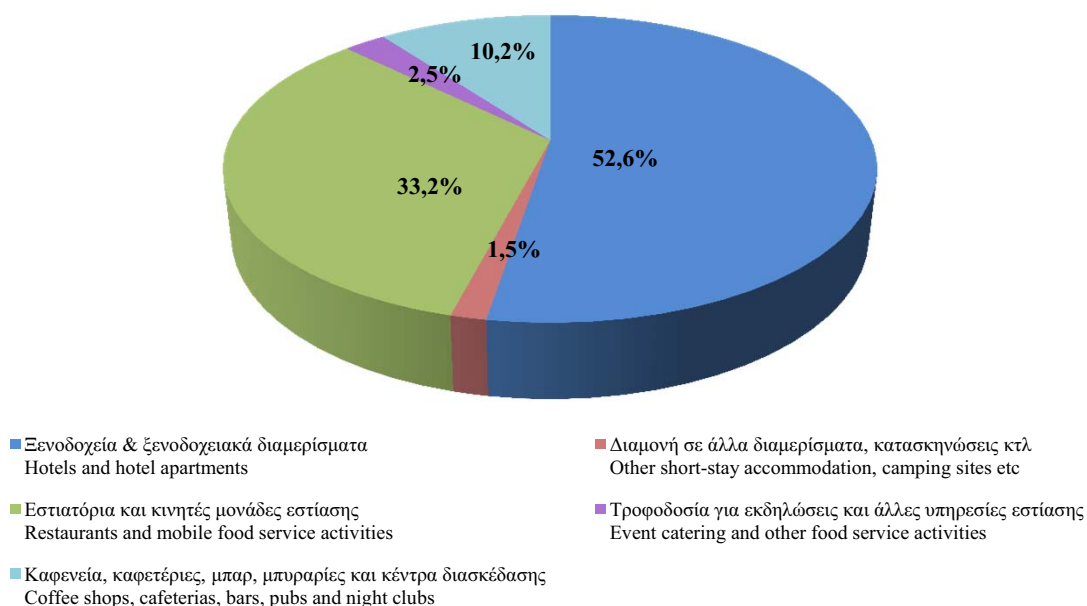
**ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 2. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ, 2009-2014**  
**FIGURE 2. VALUE ADDED, 2009-2014**



Από το σύνολο της προστιθέμενης αξίας σε τρέχουσες τιμές αγοράς 52,6% προήλθε από τη δραστηριότητα των ξενοδοχείων και ξενοδοχειακών διαμερισμάτων, 33,2% από εστιατόρια και κινητές μονάδες εστίασης, 10,2% από καφενεία, καφετέριες, μπαρ, μπυραρίες και κέντρα διασκέδασης, 2,5% από τροφοδοσία για εκδηλώσεις και άλλες υπηρεσίες εστίασης και 1,5% από διαμονή σε άλλα διαμερίσματα, κατασκηνώσεις κτλ.

Of the total value added at current market prices, 52,6% was generated through the activity of hotels and hotel apartments, 33,2% by restaurants and mobile food service activities, 10,2% by coffee shops, cafeterias, bars, pubs and night clubs, 2,5% by event catering and other food service activities, and 1,5% by other short-stay accommodation, camping sites etc.

**ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 3. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2014**  
**FIGURE 3. VALUE ADDED BY ECONOMIC ACTIVITY, 2014**



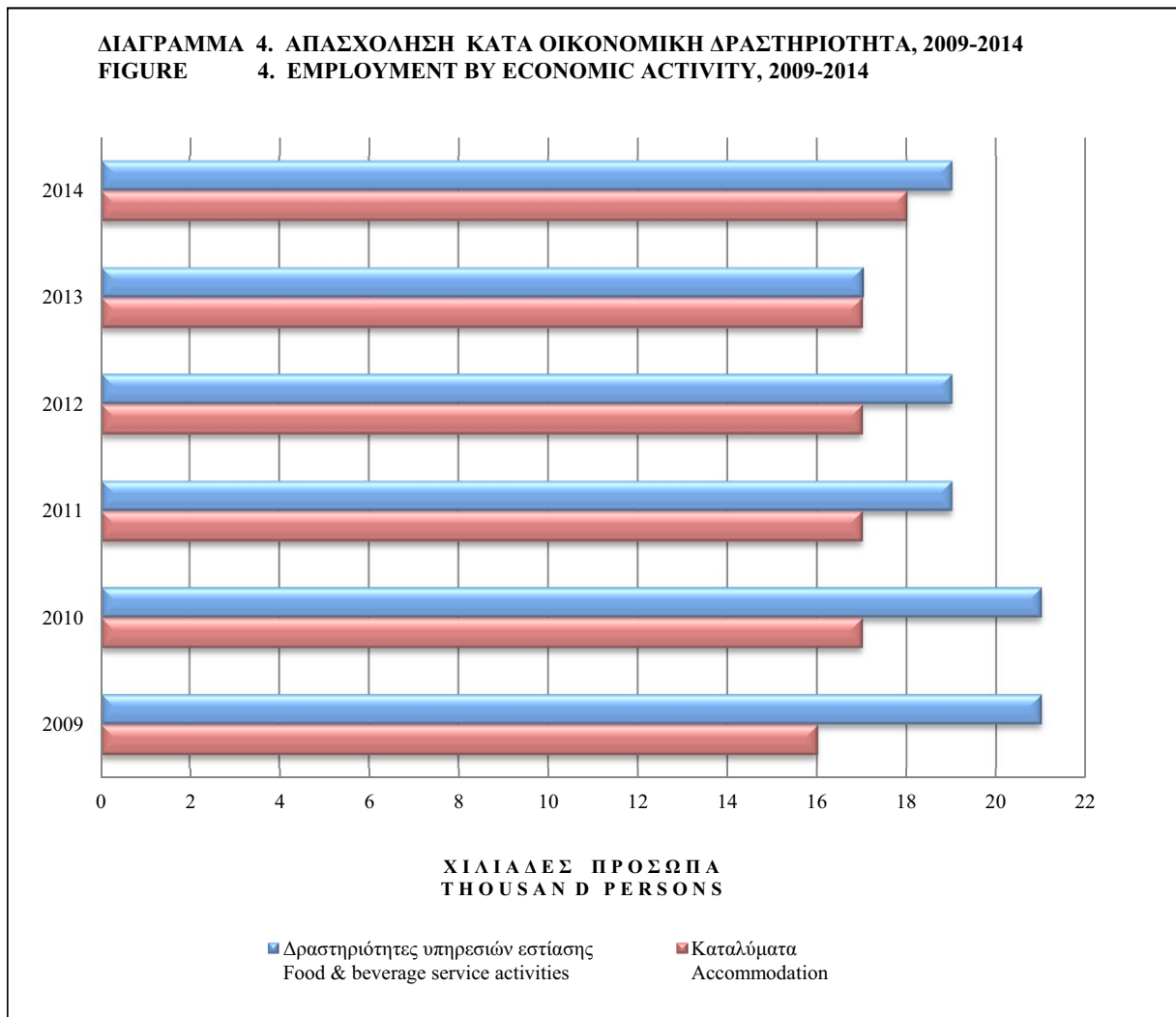


### 1.2 Απασχόληση

Η απασχόληση στις δραστηριότητες υπηρεσιών παροχής καταλύματος και υπηρεσιών εστίασης αυξήθηκε κατά 8,6% το 2014 σε σύγκριση με τον προηγούμενο χρόνο και έφθασε τα 36.432 άτομα, που αντιπροσωπεύουν το 8,7% του συνόλου του οικονομικά ενεργού πληθυσμού και το 10,7% του συνόλου του επικερδώς απασχολούμενου πληθυσμού. Κατά το 2014, σε σύγκριση με το 2013, η απασχόληση παρουσίασε αύξηση 5,4% και 11,8% στα καταλύματα και στις υπηρεσίες εστίασης αντίστοιχα.

### 1.2 Employment

Employment in accommodation and food service activities increased by 8,6% in 2014 compared to the previous year and reached 36.432 persons, accounting for 8,7% of the total economically active population and 10,7% of the total gainfully employed population. In 2014, compared to 2013, employment recorded an increase of 5,4% and 11,8% in accommodation and food and beverage service activities respectively.



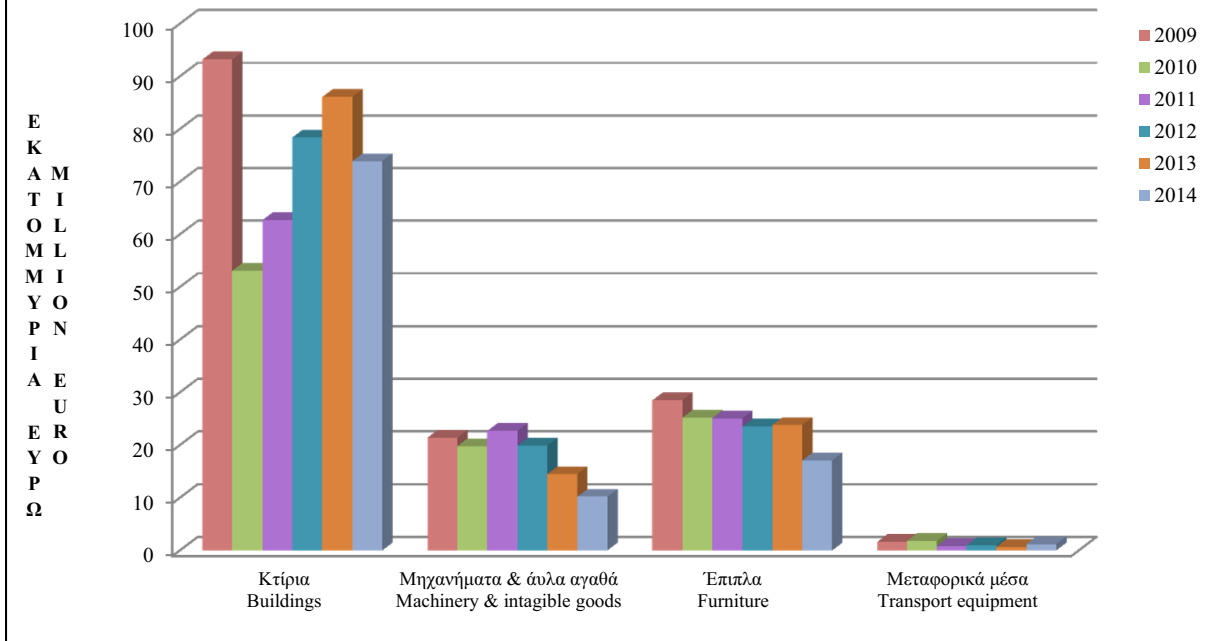
### 1.3 Επενδύσεις

Οι ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις το 2014 μειώθηκαν κατά 18,1% σε €102,4 εκ. από €125,1 εκ. το 2013. Οι επενδύσεις σε κτίρια (ξενοδοχεία, τουριστικά διαμερίσματα, εστιατόρια κλπ.) έφθασαν τα €73,9 εκ., σε μηχανήματα, εξοπλισμό και άυλα αγαθά €10,2 εκ., σε έπιπλα €17,1 εκ. και σε μεταφορικά μέσα €1,2 εκ.

### 1.3 Investments

Gross fixed capital formation in 2014 decreased by 18,1% to €102,4 mn from €125,1 mn in 2013. Investment in buildings (hotels, hotel apartments, restaurants etc.) accounted for €73,9 mn, in machinery, equipment and intangible goods €10,2 mn, in furniture €17,1 mn and in transport equipment €1,2 mn.

**ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 5. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ, 2009-2014**  
**FIGURE 5. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION, 2009-2014**



#### 1.4 Κόστος Παραγωγής

Το συνολικό κόστος παραγωγής αγαθών και υπηρεσιών στον τομέα ήταν του ύψους των €1.656,0 εκ. Από αυτά, τα €803,6 εκ. αφορούσαν στις υπηρεσίες εστίασης και τα €852,4 εκ. στα καταλύματα.

Το συνολικό κόστος ως αναλογία της ακαθάριστης αξίας παραγωγής ήταν 88,1% (83,7% για τις υπηρεσίες εστίασης και 92,8% για τα καταλύματα).

Στα καταλύματα, τα έξοδα παραγωγής (υλικά, καύσιμα, ηλεκτρισμός, επιδιορθώσεις, κλπ.) αποτελούν το 35,2% του συνολικού κόστους παραγωγής, τα διοικητικά έξοδα αντιπροσωπεύουν το 5,4% και το ποσό που πληρώθηκε για ενοίκια το 4,1%. Το εργατικό κόστος αποτελεί το 33,1% του συνολικού κόστους. Τέλος, οι αποσβέσεις αποτελούν το 11,4% του συνολικού κόστους, οι έμμεσοι φόροι το 1,4% και το ποσό που πληρώθηκε για τόκους δανείων το 9,4%.

Στις υπηρεσίες εστίασης, τα έξοδα παραγωγής αποτελούν το 50,0% του συνολικού κόστους παραγωγής, τα διοικητικά έξοδα αντιπροσωπεύουν το 5,8% και το ποσό που πληρώθηκε για ενοίκια το 6,9%. Το εργατικό κόστος αποτελεί το 29,6% του συνολικού κόστους. Τέλος, οι αποσβέσεις αποτελούν το 5,0% του συνολικού κόστους, οι έμμεσοι φόροι το 0,5% και το ποσό που πληρώθηκε για τόκους δανείων το 2,2%.

#### 1.4 Production Cost

The total cost incurred for the production of goods and services in the sector amounted to €1.656,0 mn. Of this amount, €803,6 mn was incurred in food and beverage service activities and €852,4 mn in accommodation.

Total cost as a proportion of total gross output was 88,1% (83,7% for food and beverage service activities and 92,8% for accommodation).

In accommodation, production expenses (materials, fuels, electricity, repairs, etc.) accounted for 35,2% of the total production cost, administrative expenses represent 5,4% of the total and the amount of rents paid 4,1%. Labour costs account for 33,1% of the total cost. Finally, depreciation represents 11,4% of the total cost, indirect taxes 1,4% and the amount of interests paid for loans 9,4%.

In food and beverage service activities, production expenses accounted for 50,0% of the total production cost, administrative expenses represent 5,8% of the total and the amount of rents paid 6,9%. Labour costs account for 29,6% of the total cost. Finally, depreciation represents 5,0% of the total cost, indirect taxes 0,5% and the amount of interests paid for loans 2,2%.

## 1.5 Τουρισμός

Το 2014 οι αφίξεις ταξιδιωτών σημείωσαν αύξηση σε σύγκριση με τον προηγούμενο χρόνο. Οι αφίξεις περιηγητών αυξήθηκαν κατά 1,5% στους 2.441.239 σε σύγκριση με 2.405.390 το 2013. Η Ευρώπη υπήρξε όπως πάντα παραδοσιακή αγορά τουρισμού για την Κύπρο. Το 2014 οι περιηγητές που προέρχονταν από χώρες της Ευρώπης ήταν το 92,2% των συνολικών αφίξεων περιηγητών και ειδικότερα οι περιηγητές από τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης το 59,2%. Τα αντίστοιχα ποσοστά για το 2013 ήταν 93,4% και 61,8%.

Συγκεκριμένα, το Ηνωμένο Βασίλειο παρέμεινε η κύρια πηγή τουρισμού για την Κύπρο με ποσοστό 35,7% της συνολικής τουριστικής κίνησης, ενώ ακολούθησαν η Ρωσία με 26,1%, η Σουηδία με 4,4% και η Ελλάδα με 4,1%.

Τα έσοδα από τον τουρισμό το 2014 ήταν €2.023,4 εκ. σε σύγκριση με €2.082,4 εκ. το 2013, σημειώνοντας μείωση 2,8%.

## II. ΠΗΓΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΙ

### 2.1 Κάλυψη

Καλύπτονται όλες οι δραστηριότητες που εμπίπτουν στους κλάδους 55 και 56 της Στατιστικής Ταξινόμησης Οικονομικών Δραστηριοτήτων, NACE Αναθ. 2, της ΕΕ. Συγκεκριμένα καλύπτονται: (α) τα καταλύματα και (β) οι δραστηριότητες υπηρεσιών εστίασης.

### 2.2 Η Έρευνα

Τα στοιχεία συλλέγονται στα πλαίσια της ετήσιας Έρευνας Υπηρεσιών και Μεταφορών. Πρόκειται για δειγματοληπτική έρευνα που απευθύνεται στις επιχειρήσεις.

### 2.3 Το Δείγμα

Η Έρευνα διεξάγεται πάνω σε δειγματοληπτική βάση για επιχειρήσεις που απασχολούν λιγότερα από 20 άτομα, ενώ καλύπτει όλες τις επιχειρήσεις που απασχολούν 20 άτομα και άνω. Το Μητρώο Επιχειρήσεων αποτέλεσε τη βάση για την επιλογή του δείγματος. Το μέγεθος του δείγματος το 2014 ήταν 611 επιχειρήσεις, από τις οποίες 278 απασχολούσαν 20 άτομα και άνω και 333 επιχειρήσεις λιγότερα από 20 άτομα.

### 2.4 Στατιστική Μονάδα Έρευνας

Η στατιστική μονάδα που καλύφθηκε ήταν η επιχείρηση.

## 1.5 Tourism

In 2014 arrivals of travellers recorded an increase compared to the previous year. Tourist arrivals increased by 1,5% to 2.441.239 persons from 2.405.390 in 2013. Europe has, as usual, been the traditional tourist market for Cyprus. In 2014 European countries provided the island with 92,2% of the total tourist arrivals and in particular the European Union countries with 59,2%. For 2013, the respective percentages were 93,4% and 61,8%.

The United Kingdom remained the most important source of tourism for the island and its share was 35,7% of the total tourist arrivals, followed by Russia with 26,1%, Sweden with 4,4% and Greece with 4,1%.

The gross income from tourism in 2014 was €2.023,4 mn in comparison to €2.082,4 mn in 2013, recording a decrease of 2,8%.

## II. SOURCES OF DATA AND METHODS

### 2.1 Coverage

All activities classified under divisions 55 and 56 of the Statistical Classification of Economic Activities, NACE Rev. 2, of the EU are being covered. They are distinguished into: (a) accommodation and (b) food and beverage service activities.

### 2.2 The Survey

The data are derived from the annual Services and Transport Survey, which is a sample survey addressed to enterprises.

### 2.3 The Sample

The Survey is carried out on a sample basis for the enterprises employing less than 20 persons, while it covers all enterprises engaging 20 persons and over. The Business Register provided the framework for drawing the sample. The sample size for 2014 comprised 611 enterprises, of which 278 employed 20 persons and over and 333 enterprises employed less than 20 persons.

### 2.4 The Statistical Unit Enumerated

The statistical unit enumerated was the enterprise.

## 2.5 Περίοδος Αναφοράς

Η περίοδος στην οποία αναφέρονταν οι πληροφορίες ήταν το ημερολογιακό έτος 2014.

## 2.6 Εμπιστευτικότητα των Στοιχείων

Σύμφωνα με τον περί Στατιστικής Νόμο, αρ. 15(I) του 2000, όλα τα στοιχεία που συλλέγονται θεωρούνται εμπιστευτικά και χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για σκοπούς στατιστικής. Καμιά πληροφορία που αφορά συγκεκριμένη επιχείρηση ή πρόσωπα δημοσιεύεται ή αποκαλύπτεται σε οποιονδήποτε.

## 2.7 Ερωτηματολόγιο της Έρευνας

Το ερωτηματολόγιο που χρησιμοποιήθηκε για την έρευνα δίδεται στο Παράρτημα. Οι πληροφορίες που ζητούνται στο ερωτηματολόγιο αναφέρονται στην απασχόληση, μισθούς, αξία παραγωγής, διάφορα έξοδα όπως έξοδα παραγωγής, διοικητικά έξοδα, έμμεσους φόρους, τόκους για δάνεια, αγορές και πωλήσεις κεφαλαιουχικού εξοπλισμού, αποθέματα στην αρχή και στο τέλος του χρόνου, αποσβέσεις κεφαλαιουχικού εξοπλισμού και στα ενοίκια που πληρώθηκαν.

## 2.8 Συλλογή Στοιχείων

Η συλλογή των στοιχείων έγινε κατά την περίοδο Μαΐου - Δεκεμβρίου 2015. Απογραφείς της Στατιστικής Υπηρεσίας επισκέφθηκαν όλες τις επιχειρήσεις που περιλαμβάνονταν στην έρευνα. Πριν αρχίσουν οι προσωπικές συνεντεύξεις, εστάλησαν επιστολές σε όλες τις επιχειρήσεις του δείγματος, έτσι ώστε να ενημερωθούν για τη διεξαγωγή της έρευνας.

## 2.9 Μηχανογραφική Επεξεργασία και Αποτελέσματα

Η μηχανογράφηση των στοιχείων της έρευνας έγινε από τον Κλάδο Μηχανογράφησης της Στατιστικής Υπηρεσίας με τη χρήση του λογισμικού Microsoft Access. Η επεξεργασία και η εξαγωγή των τελικών αποτελεσμάτων έγινε από το προσωπικό του Κλάδου Στατιστικών Υπηρεσιών.

## 2.10 Αξιολόγηση των Αποτελεσμάτων

Για σκοπούς στατιστικού ελέγχου της αξιοπιστίας των αποτελεσμάτων της Έρευνας, υπολογίζεται ο συντελεστής μεταβλητότητας για τις κυριότερες παραμέτρους. Τα αποτελέσματα της ανάλυσης για το 2014 δίδονται στον πιο κάτω πίνακα:

## 2.5 Reference Period

The reference period for the data collected was the calendar year 2014.

## 2.6 Confidentiality of Data Collected

In compliance with the Statistics Law, No. 15(I) 2000, all data collected are treated as confidential and used solely for statistical purposes. No data for individual enterprises or persons are published or disclosed to anyone.

## 2.7 Questionnaire of the Survey

The questionnaire used for the survey is presented in the Appendix. The information sought in the questionnaire is related to employment and labour costs by employment status, value of output, intermediate costs by type, administrative expenses, indirect taxes, interest on loans, purchases and sales of fixed assets, stocks at the beginning and end of the year, depreciation and rents paid.

## 2.8 Enumeration

The enumeration was carried out during the period May - December 2015. Enumerators of the Statistical Service visited every enterprise included in the survey. Before the personal interviews were effected, letters were dispatched to all enterprises included in the sample, so that the enterprises were informed for the survey conduction.

## 2.9 Data Processing and Results

The data entry of the survey was carried out by the Data Processing Section of the Statistical Service using the software Microsoft Access. The processing and the extraction of the survey results were undertaken by the staff of the Services Statistics Section.

## 2.10 Evaluation of Survey Results

In order to provide a statistical check of the accuracy of the results of the Survey, coefficients of variation for the major parameters are being calculated. The results of this analysis for 2014 are presented in the table below:

**ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΕΣ ΜΕΤΑΒΛΗΤΟΤΗΤΑΣ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ, 2014**  
**COEFFICIENTS OF VARIATION OF THE SURVEY, 2014**

Παράμετρος	ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ ACCOMMODATION		ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΣΤΙΑΣΗΣ FOOD AND BEVERAGE SERVICES ACTIVITIES		Parameter
	Αποτελέσματα έρευνας Survey results	Συντελεστής μεταβλητότητας Coefficient of variation (%)	Αποτελέσματα έρευνας Survey results	Συντελεστής μεταβλητότητας Coefficient of variation (%)	
Απασχόληση (αριθμός)	17.559	0,86	18.873	1,87	Employment (number)
Ακαθάριστη αξία παραγωγής (€εκ.)	918,2	1,16	960,6	3,18	Gross output (€mn)
Έξοδα παραγωγής (€εκ.)	299,7	1,56	402,1	3,45	Production expenses (€mn)
Προστιθέμενη αξία (€εκ.)	537,5	1,16	456,4	3,76	Value added (€mn)

**III. ΟΡΟΙ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ**

**3.1** Επιχείρηση είναι μια οικονομική μονάδα με νομική οντότητα, εταιρεία ή αυτοεργοδοτούμενος που ασχολείται με μια ή περισσότερες οικονομικές δραστηριότητες. Δυνατόν να περιλαμβάνει περισσότερα από ένα υποστατικά σε διαφορετικές τοποθεσίες.

**3.2** Απασχολούμενα άτομα περιλαμβάνουν τους εργαζόμενους ιδιοκτήτες, μέλη της οικογένειας που εργάζονται χωρίς μισθό και τους μόνιμους και έκτακτους μισθωτούς. Η μέση απασχόληση για το έτος προκύπτει από τον μέσο όρο των εργαζομένων στην επιχείρηση κατά τους 12 μήνες, κατά κατηγορία. Οι μερικώς απασχολούμενοι, δηλαδή τα άτομα που εργάζονται λιγότερες μέρες/ώρες από το κανονικό ωράριο της επιχείρησης μετατρέπονται σε ισοδύναμα πλήρως απασχολούμενα άτομα με συντελεστή μετατροπής τις κανονικές μέρες λειτουργίας της επιχείρησης (260 εργάσιμες μέρες τον χρόνο).

**3.3** Ακαθάριστη αξία παραγωγής είναι η αξία της παραγωγής των υπηρεσιών, οι καθαρές εισπράξεις από αγαθά που πωλούνται ακριβώς στην ίδια κατάσταση όπως αγοράζονται και άλλες εισπράξεις.

**3.4** Προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς είναι η ολική αξία παραγωγής αφού αφαιρεθεί από αυτή το κόστος των υλικών, τα καύσιμα και άλλα άμεσα έξοδα, διοικητικά έξοδα και ενοίκια.

**3.5** Προστιθέμενη αξία σε τιμές συντελεστών παραγωγής είναι η προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς αφού αφαιρεθούν οι έμμεσοι φόροι. Περιλαμβάνει τους μισθούς, τόκους για δάνεια, κέρδη και την απόσβεση των κεφαλαίων.

**3.6** Μισθοί και ημερομίσθια περιλαμβάνουν τους κανονικούς μισθούς, 13ο και 14ο μισθό, την αμοιβή από υπερωρίες, άλλα ωφελήματα, την αξία πληρωμών σε είδος, το τιμαριθμικό επίδομα κλπ. Οι

**III. DEFINITIONS OF TERMS USED**

**3.1** Enterprise refers to an economic unit which is a legal entity - a firm or self-employed - engaging in one, or predominantly one, kind of economic activity. It may consist of more than one establishments located at various sites.

**3.2** Persons engaged in an establishment or enterprise refers to working proprietors, unpaid family members, permanent and casual employees. The average employment for the year is derived as a simple twelve month average of the number employed in each category. Part-time employees, that is persons working less than the usual number of working days of the establishment or persons working fewer hours every day, are converted into full-time equivalent, using as conversion factor the number of working days for which the establishment usually operates (about 260 days per year).

**3.3** Gross output is defined as the value of services produced, net receipts from the sale of goods sold in the same condition as purchased and other receipts.

**3.4** Value added at market prices is the gross output less the cost of materials, fuels and other direct costs as well as administrative expenses and rents.

**3.5** Value added at factor cost is the value derived by deducting from value added at market prices indirect taxes. It comprises of wages and salaries, interest on loans, operating surplus and depreciation.

**3.6** Wages and salaries include normal wages and salaries, 13th and 14th salaries, overtime earnings, bonuses, value of payments in kind, cost of living allowances etc. The payments are given gross i.e.

αυτές ο φόρος εισοδήματος, οι κοινωνικές ασφαλίσσεις και οι συνεισφορές σε άλλα ταμεία. Οι μισθοί περιλαμβάνουν επίσης τους υποτιθέμενους μισθούς για μέλη της οικογένειας που εργάζονται αμισθί στην επιχείρηση, εργαζόμενους ιδιοκτήτες και συνεταιίρους.

**3.7** Συνεισφορές των εργοδοτών σε διάφορα ταμεία περιλαμβάνουν τις κοινωνικές ασφαλίσσεις, τα ταμεία προνοίας, συντάξεως, ιατρικής περίθαλψης και άλλα ταμεία.

**3.8** Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις αναφέρονται στις κεφαλαιουχικές δαπάνες εξαιρουμένης της γης αφού αφαιρεθεί η αξία των πωλήσεων αντίστοιχου κεφαλαιουχικού εξοπλισμού. Το κόστος κεφαλαιουχικού εξοπλισμού που παράγεται για ίδια χρήση και οι προσθήκες ή μετατροπές περιλαμβάνονται στις πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις. Η αξία πάγιων κεφαλαίων περιλαμβάνει το ολικό κόστος δηλαδή την τιμή παράδοσης συν το κόστος εγκατάστασης.

**3.9** Αποσβέσεις είναι η υπολογισμένη αξία της φθοράς του κεφαλαιουχικού εξοπλισμού, όπως κτιρίων, μηχανημάτων, μεταφορικών μέσων, επίπλων κλπ. Είναι βασισμένη πάνω στην έννοια της λογιστικής απόσβεσης και όχι της οικονομικής.

**3.10** Αποθέματα αναφέρονται στα αποθέματα στην αρχή και στο τέλος του έτους αναφοράς. Η αξία τους βασίζεται στη μέση τιμή αγοράς κατά τη διάρκεια του έτους.

**3.11** Έμμεσοι φόροι περιλαμβάνουν τις άδειες αυτοκινήτων, τους επαγγελματικούς και δημοτικούς φόρους, τις άδειες λειτουργίας των επιχειρήσεων, τα χαρτόσημα και άλλους έμμεσους φόρους.

**3.12** Τόκοι αναφέρονται στα ποσά που πληρώθηκαν ως τόκος για δάνεια που συνήψε η επιχείρηση.

**3.13** Κόστος παραγωγής περιλαμβάνει όλα τα έξοδα (έξοδα παραγωγής, διοικητικά έξοδα, ενοίκια), έμμεσους φόρους, μισθούς και ημερομίσθια, αποσβέσεις και τόκους που πληρώθηκαν για δάνεια.

and other contributions to other funds have been made. They also include imputed wages for unpaid family workers, working proprietors and partners.

**3.7** Employer's contribution to various funds include social insurance, provident and pension funds, medical and other funds.

**3.8** Gross fixed capital formation refers to the expenditure on fixed assets excluding land, less the value of sales of similar fixed assets. The cost of any assets produced for own use and of any major additions and alterations to existing fixed assets are included. Fixed assets acquired from others were valued at the full cost incurred i.e. at the delivery prices plus installation costs.

**3.9** Depreciation is the estimated value of wear and tear of existing assets such as buildings, machinery, vehicles and furniture, etc. It is based on an accounting depreciation concept and not on an economic one.

**3.10** Stocks refer to stocks held at the beginning and end of the reference year valued at average purchase prices during the year.

**3.11** Indirect taxes refer to motor vehicle licences, professional and municipality taxes, fees for business licences, stamp duties and other indirect taxes.

**3.12** Interest refers to the amount paid as interest for capital borrowed by the enterprise.

**3.13** Production cost includes inputs (direct costs, administrative costs, rents), indirect taxes, labour costs, depreciation and interest paid on loans.

ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ NACE ΑΝΑΘ. 2  
STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES NACE REV. 2

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	Περιγραφή	Description
I	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ	ACCOMMODATION AND FOOD SERVICE ACTIVITIES
55	ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ	ACCOMMODATION
55.1	Ξενοδοχεία και παρόμοια καταλύματα	Hotels and similar accommodation
55.10	Ξενοδοχεία και παρόμοια καταλύματα	Hotels and similar accommodation
55.10.1	Ξενοδοχεία	Hotels
55.10.2	Ξενοδοχειακά διαμερίσματα (με υπηρεσίες ξενοδοχείου)	Hotel apartments (with hotel services)
55.2	Καταλύματα διακοπών και άλλα καταλύματα σύντομης διαμονής	Holiday and other short-stay accommodation
55.20	Καταλύματα διακοπών και άλλα καταλύματα σύντομης διαμονής	Holiday and other short-stay accommodation
55.20.1	Διαμονή σε άλλα διαμερίσματα (χωρίς υπηρεσίες ξενοδοχείου) και εξοχικές κατοικίες	Provision of short-stay lodging in holiday chalets, cottages and flats (without hotel services)
55.20.2	Ξενώνες νεότητας	Youth hostels
55.20.3	Ορεινά καταφύγια	Mountain refuges
55.3	Χώροι κατασκήνωσης, εγκαταστάσεις για οχήματα αναψυχής και ρυμουλκούμενα οχήματα	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
55.30	Χώροι κατασκήνωσης, εγκαταστάσεις για οχήματα αναψυχής και ρυμουλκούμενα οχήματα	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
55.30.1	Εγκαταστάσεις κατασκήνωσης, συμπεριλαμβανομένων των εγκαταστάσεων για τροχόσπιτα	Camping sites, including caravan sites
55.9	Άλλα καταλύματα	Other accommodation
55.90	Άλλα καταλύματα	Other accommodation
55.90.1	Άλλα καταλύματα	Other accommodation
56	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ	FOOD AND BEVERAGE SERVICE ACTIVITIES
56.1	Δραστηριότητες εστιατορίων και κινητών μονάδων εστίασης	Restaurants and mobile food service activities
56.10	Δραστηριότητες υπηρεσιών εστιατορίων και κινητών μονάδων εστίασης	Restaurants and mobile food service activities
56.10.1	Εστιατόρια και ταβέρνες	Restaurants and taverns
56.10.2	Εστιατόρια ταχείας εξυπηρέτησης και έτοιμων φαγητών σε πακέτο	Fast food outlets and take away restaurants
56.10.3	Καταστήματα που πωλούν παγωτά	Ice cream parlours
56.10.4	Κινητά μέσα που πωλούν φαγητά άμεσης κατανάλωσης	Mobile stands selling food of immediate consumption
56.10.5	Άλλα παρόμοια καταστήματα που πωλούν φαγητά άμεσης κατανάλωσης π.δ.κ.α.	Other restaurants n.e.c
56.2	Υπηρεσίες τροφοδοσίας για εκδηλώσεις και άλλες δραστηριότητες υπηρεσιών εστίασης	Event catering and other food service activities
56.21	Δραστηριότητες υπηρεσιών τροφοδοσίας για εκδηλώσεις	Event catering activities
56.21.1	Παροχή υπηρεσιών διατροφής σε διάφορες εκδηλώσεις	Event catering activities
56.29	Άλλες υπηρεσίες εστίασης	Other food service activities
56.29.1	Καντίνες εργοστασίων, γραφείων, αθλητικών χώρων και νοσοκομείων	Activities of sports, factories, offices and hospitals canteens
56.29.2	Σχολικές και φοιτητικές καντίνες	Activities of schools canteens
56.29.3	Άλλες υπηρεσίες εστίασης με προσφορές (αεροπορικές εταιρείες)	Other activities of food service contractors (air transport companies)
56.3	Δραστηριότητες παροχής ποτών	Beverage serving activities
56.30	Δραστηριότητες παροχής ποτών	Beverage serving activities
56.30.1	Καφενεία	Coffee shops
56.30.2	Μπαρ και μπουραρίες	Bars and pubs
56.30.3	Νυκτερινά κέντρα διασκέδασης και δισκοθήκες	Night clubs and discotheques
56.30.4	Καφετέριες	Cafeterias





**ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ**

**SUMMARY TABLES**



**ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΚΥΡΙΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΕΣΤΙΑΣΗΣ, 2009-2014**  
**TABLE 1. MAIN INDICATORS OF ACCOMMODATION AND FOOD SERVICE ACTIVITIES, 2009-2014**

ΔΕΙΚΤΗΣ	2009	2010	2011	2012	2013	2014	INDICATOR
<b>ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ (€εκ.)</b> Ετήσιος ρυθμός αύξησης (%)	1.751,6 -5,0	1.815,7 3,7	1.920,2 5,8	1.955,0 1,8	1.823,3 -6,7	1.878,7 3,0	<b>GROSS OUTPUT AT CURRENT MARKET PRICES (€mn)</b> Annual growth rate (%)
<b>ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ (€εκ.)</b> Ετήσιος ρυθμός αύξησης (%) Ποσοστό στην Α.Πρ.Α. (%) Ετήσιος ρυθμός αύξησης σε σταθερές τιμές 2005 (%) Προστιθέμενη Αξία σε τρέχουσες τιμές επί της Ακαθάριστης Αξίας Παραγωγής (%)	910,2 -7,0 5,3 -6,1 52,0	927,8 1,9 5,3 3,4 51,1	1.004,4 8,3 5,7 9,1 52,3	1.046,0 4,1 6,0 -1,1 53,5	981,0 -6,2 6,0 -7,0 53,8	993,9 1,3 6,5 0,3 52,9	<b>VALUE ADDED AT CURRENT MARKET PRICES (€mn)</b> Annual growth rate (%) Share of G.V.A. (%) Annual growth rate at constant prices 2005 (%) Share of Value Added at current prices to Gross Output (%)
<b>ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΛΑΒΕΣ</b> Απασχόληση (Αριθμός) % στο σύνολο του οικονομικά ενεργού πληθυσμού (%) % στο σύνολο των επικερδώς απασχολούμενων (%) Εργατικό κόστος ανά απασχολούμενο (€) Προστιθέμενη Αξία σε τρέχουσες τιμές ανά απασχολούμενο (€)	36.088 8,8 9,6 16.126 25.221	37.427 9,1 9,9 15.966 24.790	36.728 8,7 9,7 15.764 27.348	35.825 8,4 9,8 15.807 29.196	33.550 7,9 9,7 15.405 29.241	36.432 8,7 10,7 14.271 27.282	<b>EMPLOYMENT AND EARNINGS</b> Persons engaged (Number) % of total economically active population (%) % of total gainfully employed population (%) Labour costs per person engaged (€) Value Added at current prices per person engaged (€)
<b>ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ (€εκ.)</b> Κτίρια και άλλα έργα υποδομής <sup>1</sup> Μηχανήματα, εξοπλισμός, άλλα αγαθά Έπιπλα Μεταφορικά μέσα	144,7 93,2 21,4 28,5 1,6	99,9 53,1 19,8 25,2 1,8	111,3 62,7 22,7 25,1 0,8	122,8 78,4 19,9 23,5 1,0	125,1 86,1 14,5 23,8 0,7	102,4 73,9 10,2 17,1 1,2	<b>GROSS FIXED CAPITAL FORMATION AT CURRENT MARKET PRICES (€mn)</b> Buildings and other works <sup>1</sup> Machinery, equipment, intangible goods Furniture Transport equipment

<sup>1</sup> Περιλαμβάνει και αγορές παλαιών κτιρίων. / Including purchases of old buildings.

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΑΝΑΛΩΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΕΙΑ, 2009-2014  
TABLE 2. GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE INPUTS AND VALUE ADDED, 2009-2014

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ	ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ ACCOMMODATION					ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΣΤΙΑΣΗΣ FOOD AND BEVERAGE SERVICE ACTIVITIES					CATEGORY OF FACTOR INCOME		
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2009	2010	2011	2012		2013	2014
ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	780.084	825.164	897.496	919.858	906.183	918.179	971.472	990.546	1.022.752	1.035.093	917.108	960.568	GROSS OUTPUT
ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΑΝΑΛΩΣΗ	328.972	357.117	388.517	388.402	371.600	380.692	512.413	530.787	527.311	520.586	470.670	504.126	INTERMEDIATE INPUTS
Έξοδα παραγωγής	244.441	269.254	303.932	311.760	293.882	299.699	405.851	415.707	416.507	415.604	371.405	402.119	Production expenses
Διοικητικά έξοδα	45.284	44.697	42.544	42.893	44.822	45.799	42.486	42.900	45.988	45.230	41.100	46.518	Administrative expenses
Ένοικια που πληρώθηκαν	39.247	43.166	42.041	33.749	32.896	35.194	64.076	72.180	64.816	59.752	58.165	55.489	Rents paid
ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΕΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ	451.112	468.047	508.979	531.456	534.583	537.487	459.059	459.759	495.441	514.507	446.438	456.442	VALUE ADDED AT CURRENT MARKET PRICES
ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	5.537	4.601	9.269	13.126	16.427	12.327	2.820	2.789	3.212	3.320	3.906	4.165	INDIRECT TAXES
ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	445.575	463.446	499.710	518.330	518.156	525.160	456.239	456.970	492.229	511.187	442.532	452.277	VALUE ADDED AT FACTOR COST

(€000's)

**ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΕΣΤΙΑΣΗΣ, 2009-2014**  
**TABLE 3. COST ANALYSIS OF ACCOMMODATION AND FOOD SERVICE ACTIVITIES, 2009-2014**

		(€000's)						
ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ		2009	2010	2011	2012	2013	2014	OUTPUT/INPUTS
<b>1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ</b>		<b>1.751.556</b>	<b>1.815.710</b>	<b>1.920.248</b>	<b>1.954.951</b>	<b>1.823.291</b>	<b>1.878.747</b>	<b>1. GROSS OUTPUT</b>
<b>2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ</b>		<b>650.292</b>	<b>684.961</b>	<b>720.439</b>	<b>727.364</b>	<b>665.287</b>	<b>701.818</b>	<b>2. PRODUCTION EXPENSES</b>
Πρώτες ύλες		414.612	435.022	450.277	443.623	402.329	426.594	Raw materials
Υλικά συσκευασίας		7.155	6.640	7.423	7.312	5.034	6.229	Packing materials
Καύσιμα (φωτισμός & θέρμανση)		19.965	21.118	24.581	25.049	21.968	20.715	Fuels (lighting and heating)
Ηλεκτρισμός		68.838	83.072	91.297	107.629	92.110	86.571	Electricity
Νερό		10.328	10.719	11.828	12.174	11.928	12.310	Water
Μεταφορικά έξοδα								Transport costs
Καύσιμα & λιπαντικά οχημάτων		3.565	3.649	4.807	4.714	4.504	4.772	Fuels and lubricants
Επιδιορθώσεις και άλλα έξοδα οχημάτων		1.693	1.702	1.782	2.027	1.944	2.468	Repairs and other expenses of vehicles
Μεταφορικά από άλλους		806	777	902	878	723	341	Transport provided by others
Υπηρεσίες που παρασχεθήκαν από άλλους		39.459	38.945	43.562	39.775	41.700	57.494	Services rendered by others
Ανταλλακτικά και επιδιορθώσεις μηχανημάτων & εξοπλισμού		20.585	19.462	20.499	20.042	20.265	21.499	Repairs and spare parts of machinery & equipment
Επιδιορθώσεις κτιρίων		17.095	18.405	19.525	19.420	17.710	18.219	Repairs of buildings
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη		5.907	5.648	5.785	5.672	5.437	5.262	Printing and stationery
Τέλη (σκόβαλα, αποχετευτικό κλπ)		8.780	9.341	9.381	9.390	10.047	10.465	Rates (waste collection, sewerage etc)
Ρουχισμός και αντικαταστάσεις		7.727	7.622	7.882	7.106	6.638	7.067	Clothing and replacements
Άλλα έξοδα παραγωγής		23.777	22.839	20.908	22.553	22.950	21.812	Other production costs
<b>3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ</b>		<b>89.779</b>	<b>87.597</b>	<b>88.532</b>	<b>88.123</b>	<b>85.922</b>	<b>92.317</b>	<b>3. ADMINISTRATIVE EXPENSES</b>
Τηλεφωνικά, ταχυδρομικά κλπ.		7.138	7.981	8.233	7.692	7.426	7.968	Telephone, telegraph etc.
Διαφημίσεις		21.372	20.400	18.891	20.483	20.522	25.475	Advertising
Νομικές υπηρεσίες		1.497	1.617	1.739	1.628	1.523	1.873	Legal services
Λογιστικά και ηλεκτρονικά		9.199	9.243	9.506	8.688	8.169	8.371	Accounting & auditing services
Συμβουλευτικές υπηρεσίες		2.025	1.741	2.182	3.407	3.871	4.775	Consulting fees

(Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(Συν.). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΕΣΤΙΑΣΗΣ, 2009-2014  
TABLE 3(Cont'd). COST ANALYSIS OF ACCOMMODATION AND FOOD SERVICE ACTIVITIES, 2009-2014

		(€000's)						
ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ		2009	2010	2011	2012	2013	2014	OUTPUT/INPUTS
Ασφάλειες για								Insurances for
Κτίρια και μηχανήματα		7.062	7.606	7.481	7.142	7.017	6.520	Buildings and machinery
Οχήματα		722	672	769	726	809	733	Vehicles
Εμπορεύματα		31	18	53	44	32	46	Commodities
Άλλες		1.066	1.207	1.388	1.532	1.941	2.128	Others
Αποθηκευτικά		13	36	129	25	0	226	Storage and warehousing
Έξοδα παραστάσεως		5.521	5.753	6.333	5.801	6.565	5.648	Entertainment expenditure
Ταξιδιωτικά, οδοιπορικά		3.104	3.250	3.607	3.553	3.817	3.961	Travelling expenses
Εκπαίδευση προσωπικού		840	568	772	706	629	612	Staff training
Τραπεζικά δικαιώματα		11.140	10.940	9.785	9.353	8.854	8.190	Bank charges
Συνδρομές		1.429	1.437	1.316	1.398	1.225	1.349	Subscriptions
Δικαιώματα ενοικιαστικής και χρήσης								Patents and royalties
εμπορικής επωνυμίας		9.433	10.045	11.384	10.458	8.830	10.938	Other administrative expenses
Άλλα διοικητικά έξοδα		6.178	5.083	4.964	5.487	4.692	3.504	
<b>4. ΕΝΟΙΚΙΑ</b>		<b>103.323</b>	<b>115.346</b>	<b>106.857</b>	<b>93.501</b>	<b>91.061</b>	<b>90.683</b>	<b>4. RENTS</b>
Ενοίκιο κτιρίων		102.478	114.975	105.068	92.905	90.072	89.873	Rents on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων		845	371	1.789	596	989	810	Rents on machinery
<b>5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ</b>								<b>5. VALUE ADDED AT</b>
<b>ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ 1-(2+3+4)</b>		<b>908.162</b>	<b>927.806</b>	<b>1.004.420</b>	<b>1.045.963</b>	<b>981.021</b>	<b>993.929</b>	<b>CURRENT MARKET PRICES 1-(2+3+4)</b>
<b>6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ</b>		<b>8.357</b>	<b>7.390</b>	<b>12.481</b>	<b>16.446</b>	<b>20.333</b>	<b>16.492</b>	<b>6. INDIRECT TAXES</b>
<b>7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ</b>								<b>7. VALUE ADDED AT</b>
<b>ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ (5-6)</b>		<b>899.805</b>	<b>920.416</b>	<b>991.939</b>	<b>1.029.517</b>	<b>960.688</b>	<b>977.437</b>	<b>FACTOR COST (5-6)</b>
<b>8. ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ</b>		<b>581.963</b>	<b>597.556</b>	<b>578.963</b>	<b>566.292</b>	<b>516.844</b>	<b>519.935</b>	<b>8. LABOUR COSTS</b>
<b>9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ</b>		<b>111.843</b>	<b>115.338</b>	<b>106.953</b>	<b>116.520</b>	<b>126.832</b>	<b>137.719</b>	<b>9. DEPRECIATION</b>
<b>10. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ (7-8-9)</b>		<b>205.999</b>	<b>207.522</b>	<b>306.023</b>	<b>346.705</b>	<b>317.012</b>	<b>319.783</b>	<b>10. OPERATING SURPLUS (7-8-9)</b>
<b>11. ΤΟΚΟΙ</b>		<b>79.654</b>	<b>89.100</b>	<b>82.582</b>	<b>82.005</b>	<b>97.894</b>	<b>97.055</b>	<b>11. INTEREST PAID</b>

**ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ, 2009-2014**  
**TABLE 4. VALUE ADDED BY CATEGORY OF FACTOR INCOME, 2009-2014**

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ	ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ ACCOMMODATION					ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΣΤΙΑΣΗΣ FOOD AND BEVERAGE SERVICE ACTIVITIES					ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ OF FACTOR INCOME		
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2009	2010	2011	2012		2013	2014
Εργατικό κόστος εργοδοτούμενων	289.611	301.600	312.062	308.135	289.674	281.226	245.766	248.602	227.040	221.551	197.285	208.857	Compensation of employees Imputed wages and salaries of proprietors and family members Depreciation Indirect taxes less subsidies Operating surplus
Εργατικό κόστος των ιδιοκτητών και μελών της οικογένειας (τεκμαρτοί)	267	894	548	246	448	749	46.319	46.460	39.313	36.360	29.437	29.103	
Αποσβέσεις	78.600	78.798	74.210	78.482	89.148	97.503	33.243	36.540	32.743	38.038	37.684	40.216	
Έμμεσοι φόροι	5.537	4.601	9.269	13.126	16.427	12.327	2.820	2.789	3.212	3.320	3.906	4.165	
Λειτουργικό πλεόνασμα	77.097	82.154	112.890	131.467	138.886	145.682	130.911	125.368	193.133	215.238	178.126	174.101	
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ</b>	<b>451.112</b>	<b>468.047</b>	<b>508.979</b>	<b>531.456</b>	<b>534.583</b>	<b>537.487</b>	<b>459.059</b>	<b>459.759</b>	<b>495.441</b>	<b>514.507</b>	<b>446.438</b>	<b>456.442</b>	<b>TOTAL VALUE ADDED</b>

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2009-2014  
 TABLE 5. GROSS OUTPUT BY ECONOMIC ACTIVITY, 2009-2014

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(€000's)					
		2009	2010	2011	2012	2013	2014
<b>55</b>	<b>ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ</b>	<b>780.084</b>	<b>825.164</b>	<b>897.496</b>	<b>919.858</b>	<b>906.183</b>	<b>918.179</b>
55101	Ξενοδοχεία	607.179	657.530	710.924	740.037	709.042	717.929
55102	Ξενοδοχειακά διαμερίσματα	143.999	136.861	154.536	153.370	172.855	172.076
5520+	Διαμονή σε άλλα διαμερίσματα και						
5530+	εξοχικές κατοικίες, ξενώνες νεότητας,						
5590	ορεινά καταφύγια και εγκαταστάσεις κατασκήνωσης	28.906	30.773	32.036	26.451	24.286	28.174
<b>56</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ</b>	<b>971.472</b>	<b>990.546</b>	<b>1.022.752</b>	<b>1.035.093</b>	<b>917.108</b>	<b>960.568</b>
56101	Εστιατόρια και ταβέρνες	494.979	522.880	545.626	569.035	480.657	500.105
56102	Εστιατόρια ταχείας εξυπηρέτησης και έτοιμων φαγητών σε πακέτο	177.992	172.507	184.613	183.619	164.912	175.373
56103	Καταστήματα που πωλούν παγωτά	6.456	5.918	6.069	6.123	7.257	8.940
56104	Κινητά μέσα που πωλούν φαγητά άμεσης κατανάλωσης	8.946	7.516	6.391	6.294	5.953	4.997
56105	Άλλα παρόμοια καταστήματα μ.α.τ.	2.938	3.830	5.340	4.563	5.386	5.383
56211	Παροχή υπηρεσιών διατροφής σε διάφορες εκδηλώσεις	6.068	6.222	8.007	6.864	6.348	6.781
5629	Καντίνες εργοστασίων, γραφείων, αθλητικών χώρων και νοσοκομείων, σχολικές και φοιτητικές καντίνες, άλλες υπηρεσίες εστίασης με προσφορές (αεροπορικές εταιρείες)	35.130	40.245	45.980	51.289	45.990	47.918
56301	Καφενεία	28.819	22.545	17.063	14.053	15.706	16.811
56302	Μπαρ και μπουαρίες	66.533	59.308	53.125	44.675	37.311	37.388
56303	Νυκτερινά κέντρα διασκέδασης και δισκοθήκες	48.116	39.599	35.285	29.128	27.676	23.443
56304	Καφετέριες	95.495	109.976	115.253	119.450	119.912	133.429
<b>I</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ</b>	<b>1.751.556</b>	<b>1.815.710</b>	<b>1.920.248</b>	<b>1.954.951</b>	<b>1.823.291</b>	<b>1.878.747</b>



**ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2009-2014**  
**TABLE 6. VALUE ADDED BY ECONOMIC ACTIVITY, 2009-2014**

		(€000's)						
Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	2009	2010	2011	2012	2013	2014	ECONOMIC ACTIVITY
<b>55</b>	<b>ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ</b>	<b>451.112</b>	<b>468.047</b>	<b>508.979</b>	<b>531.456</b>	<b>534.583</b>	<b>537.487</b>	<b>ACCOMMODATION</b>
55101	Ξενοδοχεία	351.109	371.831	400.934	426.297	415.536	421.140	Hotels
55102	Ξενοδοχειακά διαμερίσματα	81.368	76.885	90.405	89.794	105.689	101.334	Hotel apartments
5520+	Διαμονή σε άλλα διαμερίσματα και							Provision of short-stay lodging in holiday
5530+	εξοχικές κατοικίες, ξενώνες νεότητας,							chalets, cottages and flats, youth hostels,
5590	ορεινά καταφύγια και εγκαταστάσεις κατασκήνωσης	18.635	19.331	17.640	15.365	13.358	15.013	mountain refuges and camping sites
<b>56</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ</b>	<b>459.059</b>	<b>459.759</b>	<b>495.441</b>	<b>514.507</b>	<b>446.438</b>	<b>456.442</b>	<b>FOOD AND BEVERAGE SERVICE ACTIVITIES</b>
56101	Εστιατόρια και ταβέρνες	230.784	240.248	294.671	303.186	242.399	247.541	Restaurants and taverns
56102	Εστιατόρια ταχείας εξυπηρέτησης και έτοιμων φαγητών σε πακέτο	78.710	74.476	72.053	86.674	73.202	73.888	Fast food outlets & take away restaurants
56103	Καταστήματα που πωλούν παγωτά	3.161	2.774	2.698	1.964	2.222	2.650	Ice-cream parlours
56104	Κινητά μέσα που πωλούν φαγητά άμεσης κατανάλωσης	4.586	3.635	3.361	2.437	3.257	2.722	Mobile stands selling food of immediate consumption
56105	Άλλα παρόμοια καταστήματα μ.α.τ.	1.286	1.172	3.122	2.087	2.610	2.961	Other restaurants n.e.c.
56211	Παροχή υπηρεσιών διατροφής σε διάφορες εκδηλώσεις	2.936	3.085	2.656	2.077	2.129	2.324	Event catering activities
5629	Καντίνες εργοστασίων, γραφείων, αθλητικών χώρων και νοσοκομείων, σχολικές και φοιτητικές καντίνες, άλλες υπηρεσίες εστίασης με προσφορές (αεροπορικές εταιρείες)	15.803	18.000	17.416	21.568	22.379	22.846	Activities of sports, factories, offices and hospitals canteens, activities of schools canteens, other activities of food service contractors (air transport companies)
56301	Καφενεία	16.021	11.699	8.275	6.618	7.496	7.900	Coffee shops
56302	Μπαρ και μπυραρίες	32.929	29.436	22.590	18.751	15.756	16.437	Bars and pubs
56303	Νυκτερινά κέντρα διασκέδασης και διακοθήκες	26.325	21.749	15.907	14.762	15.340	12.719	Night clubs and discotheques
56304	Καφετέριες	46.518	53.485	52.692	54.383	59.648	64.454	Cafeterias
<b>I</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ</b>	<b>910.171</b>	<b>927.806</b>	<b>1.004.420</b>	<b>1.045.963</b>	<b>981.021</b>	<b>993.929</b>	<b>ACCOMMODATION AND FOOD SERVICE ACTIVITIES</b>

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2009-2014  
TABLE 7. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY, 2009-2014

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(€000's)					ECONOMIC ACTIVITY
		2009	2010	2011	2012	2013	
<b>55</b>	<b>ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ</b>	<b>72.787</b>	<b>45.940</b>	<b>71.577</b>	<b>94.344</b>	<b>106.711</b>	<b>81.691</b>
55101	Ξενοδοχεία	52.547	33.685	45.645	58.498	91.802	46.108
55102	Ξενοδοχειακά διαμερίσματα	18.706	11.544	25.161	33.909	12.493	32.334
5520+	Διαμονή σε άλλα διαμερίσματα και						
5530+	εξοχικές κατοικίες, ξενώνες νεότητας,						
5590	ορεινά καταφύγια και εγκαταστάσεις κατασκήνωσης	1.534	711	771	1.937	2.416	3.249
<b>56</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ</b>	<b>71.887</b>	<b>53.988</b>	<b>39.722</b>	<b>28.418</b>	<b>18.338</b>	<b>20.666</b>
56101	Εστιατόρια και ταβέρνες	30.860	26.436	24.075	14.028	11.328	9.351
56102	Εστιατόρια ταχείας εξυπηρέτησης και έτοιμων φαγητών σε πακέτο	16.648	8.624	4.195	3.372	3.163	4.799
56103	Καταστήματα που πωλούν παγωτά	16	36	83	402	433	0
56104	Κινητά μέσα που πωλούν φαγητά άμεσα καταναλώσης	0	53	32	2	9	282
56105	Άλλα παρόμοια καταστήματα μ.α.τ.	17	4	102	0	62	36
56211	Παροχή υπηρεσιών διατροφής σε διάφορες εκδηλώσεις	3.102	243	353	1.203	47	252
5629	Καντίνες εργοστασίων, γραφείων, αθλητικών χώρων και νοσοκομείων, σχολικές και φοιτητικές καντίνες, άλλες υπηρεσίες εστίασης με προσφορές (αεροπορικές εταιρείες)	365	149	367	1.026	139	396
56301	Καφενεία	336	37	132	65	53	31
56302	Μπαρ και μπυραρίες	2.357	3.023	1.299	1.160	478	899
56303	Νυκτερινά κέντρα διασκέδασης και διακοηκές	3.121	4.343	3.502	2.868	1.394	887
56304	Καφετέριες	15.065	11.040	5.582	4.292	1.232	3.733
<b>I</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ</b>	<b>144.674</b>	<b>99.928</b>	<b>111.299</b>	<b>122.762</b>	<b>125.049</b>	<b>102.357</b>

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2009-2014  
TABLE 8. EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITY, 2009-2014

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(Αριθμός - Number)					
		2009	2010	2011	2012	2013	2014
<b>55</b>	<b>ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ</b>	<b>15.517</b>	<b>16.641</b>	<b>17.298</b>	<b>17.294</b>	<b>16.662</b>	<b>17.559</b>
55101	Ξενοδοχεία	11.985	13.337	13.865	13.872	13.266	14.101
55102	Ξενοδοχειακά διαμερίσματα	3.038	2.795	2.954	2.917	2.982	2.983
5520+	Διαμονή σε άλλα διαμερίσματα και	494	509	479	505	414	475
5530+	εξοχικές κατοικίες, ξενώνες νεότητας,						
5590	ορεινά καταφύγια και εγκαταστάσεις κατασκήνωσης						
<b>56</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ</b>	<b>20.571</b>	<b>20.786</b>	<b>19.430</b>	<b>18.531</b>	<b>16.888</b>	<b>18.873</b>
56101	Εστιατόρια και ταβέρνες	9.623	10.479	8.905	9.271	8.287	9.289
56102	Εστιατόρια ταχείας εξυπηρέτησης και έτοιμων φαγητών σε πακέτο	3.948	3.802	4.102	3.468	3.157	3.515
56103	Καταστήματα που πωλούν παγωτά	123	113	132	96	119	178
56104	Κινητά μέσα που πωλούν φαγητά άμεσης κατανάλωσης	218	193	160	168	144	145
56105	Άλλα παρόμοια καταστήματα μ.α.τ.	90	85	183	127	188	184
56211	Παροχή υπηρεσιών διατροφής σε διάφορες εκδηλώσεις	101	123	109	92	80	110
5629	Καντίνες εργοστασίων, γραφείων, αθλητικών χώρων και νοσοκομείων, σχολικές και φοιτητικές καντίνες, άλλες υπηρεσίες εστίασης με προσφορές (αεροπορικές εταιρείες)	909	921	943	964	901	938
56301	Καφενεία	1.042	766	638	446	440	539
56302	Μπαρ και μπυραρίες	1.373	1.110	1.093	945	800	834
56303	Νυκτερινά κέντρα διασκέδασης και διασκοπήκες	1.175	927	717	519	403	371
56304	Καφετέριες	1.969	2.267	2.448	2.435	2.369	2.770
<b>I</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ</b>	<b>36.088</b>	<b>37.427</b>	<b>36.728</b>	<b>35.825</b>	<b>33.550</b>	<b>36.432</b>

**ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2009-2014**  
**TABLE 9. NUMBER OF ENTERPRISES BY ECONOMIC ACTIVITY, 2009-2014**

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(Αριθμός - Number)					
		2009	2010	2011	2012	2013	2014
<b>55</b>	<b>ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ</b>	<b>596</b>	<b>543</b>	<b>512</b>	<b>516</b>	<b>518</b>	<b>532</b>
55101	Ξενοδοχεία	232	238	222	231	231	236
55102	Ξενοδοχειακά διαμερίσματα	128	137	138	140	153	159
5520+	Διαμονή σε άλλα διαμερίσματα και						
5530+	εξοχικές κατοικίες, ξενώνες νεότητας,						
5590	ορεινά καταφύγια και εγκαταστάσεις κατασκήνωσης	236	168	152	145	134	137
<b>56</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ</b>	<b>5.541</b>	<b>4.827</b>	<b>4.642</b>	<b>4.712</b>	<b>4.732</b>	<b>4.807</b>
56101	Εστιατόρια και ταβέρνες	1.809	1.707	1.607	1.619	1.537	1.582
56102	Εστιατόρια ταχείας εξυπηρέτησης και έτοιμων φαγητών σε πακέτο	1.037	946	886	909	912	920
56103	Καταστήματα που πωλούν παγωτά	45	50	47	48	64	70
56104	Κινητά μέσα που πωλούν φαγητά άμεσης κατανάλωσης	196	134	137	143	144	127
56105	Άλλα παρόμοια καταστήματα μ.α.τ.	74	68	80	75	95	89
56211	Παροχή υπηρεσιών διατροφής σε διάφορες εκδηλώσεις	34	33	32	31	33	35
5629	Καντίνες εργοστασίων, γραφείων, αθλητικών χώρων και νοσοκομείων, σχολικές και φοιτητικές καντίνες, άλλες υπηρεσίες εστίασης με προσφορές (αεροπορικές εταιρείες)	656	535	560	548	557	537
56301	Καφενεία	787	473	429	435	453	471
56302	Μπαρ και μπυραρίες	390	384	367	352	342	342
56303	Νυκτερινά κέντρα διασκέδασης και διακοθήμες	165	154	132	116	95	93
56304	Καφετέριες	348	343	365	436	500	541
<b>I</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ</b>	<b>6.137</b>	<b>5.370</b>	<b>5.154</b>	<b>5.228</b>	<b>5.250</b>	<b>5.339</b>
	<b>ACCOMMODATION AND FOOD SERVICE ACTIVITIES</b>						

Πηγή/Source: Μητρώο Επιχειρήσεων / Business Register

**ΑΝΑΛΥΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΓΙΑ ΤΟ 2014**

**DETAILED TABLES FOR 2014**



**ΠΙΝΑΚΑΣ 10. ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2014**  
**TABLE 10. NUMBER OF ENTERPRISES BY SIZE AND ECONOMIC ACTIVITY, 2014**

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	ΜΕΓΕΘΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ SIZE OF ENTERPRISES (Μέσος όρος απασχοληθέντων προσώπων) (Average yearly persons engaged)						ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ECONOMIC ACTIVITY	
		ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	1	2-9	10-19	20-49	50-249		250+
<b>55</b>	<b>ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ</b>	<b>532</b>	<b>114</b>	<b>186</b>	<b>57</b>	<b>71</b>	<b>94</b>	<b>10</b>	<b>ACCOMMODATION</b>
55101	Ξενοδοχεία	236	23	53	21	51	79	9	Hotels
55102	Ξενοδοχειακά διαμερίσματα	159	28	73	26	16	15	1	Hotel apartments
5520+	Διαμονή σε άλλα διαμερίσματα και εξοχικές κατοικίες,								Provision of short-stay lodging in holiday
5530+	ξενώνες νεότητας, ορεινά καταφύγια και εγκαταστάσεις								chalets, cottages and flats, youth hostels,
5590	κατασκήνωσης	137	63	60	10	4	0	0	mountain refuges and camping sites
<b>56</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ</b>	<b>4.807</b>	<b>2.276</b>	<b>2.195</b>	<b>233</b>	<b>73</b>	<b>25</b>	<b>5</b>	<b>FOOD AND BEVERAGE SERVICE ACTIVITIES</b>
56101	Εστιατόρια και ταβέρνες	1.582	466	929	128	46	10	3	Restaurants and taverns
56102	Εστιατόρια ταχείας εξυπηρέτησης και έτοιμων φαγητών σε πακέτο	920	445	428	36	4	5	2	Fast food outlets & take away restaurants
56103	Καταστήματα που πωλούν παγωτά	70	32	37	0	1	0	0	Ice-cream parlours
56104	Κινητά μέσα που πωλούν φαγητά άμεσης κατανάλωσης	127	109	18	0	0	0	0	Mobile stands selling food of immediate consumption
56105	Άλλα παρόμοια καταστήματα μ.α.τ.	89	49	39	0	1	0	0	Other restaurants n.e.c.
56211	Παροχή υπηρεσιών διατροφής σε διάφορες εκδηλώσεις	35	13	20	2	0	0	0	Event catering activities
5629	Καντίνες εργοστασίων, γραφείων, αθλητικών χώρων και νοσοκομείων, σχολικές και φοιτητικές καντίνες, άλλες υπηρεσίες εστίασης με προσφορές (αεροπορικές εταιρείες)	537	356	170	4	6	1	0	Activities of sports, factories, offices and hospitals canteens, activities of schools canteens, other activities of food service contractors (air transport companies)
56301	Καφενεία	471	381	89	1	0	0	0	Coffee shops
56302	Μπαρ και μπυραρίες	342	166	162	13	1	0	0	Bars and pubs
56303	Νυκτερινά κέντρα διασκέδασης και δισκοθήκες	93	36	44	9	4	0	0	Night clubs and discotheques
56304	Καφετέριες	541	223	259	40	10	9	0	Cafeterias
<b>I</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ</b>	<b>5.339</b>	<b>2.390</b>	<b>2.381</b>	<b>290</b>	<b>144</b>	<b>119</b>	<b>15</b>	<b>ACCOMMODATION AND FOOD SERVICE ACTIVITIES</b>

Πηγή/Source: Μητρώο Επιχειρήσεων / Business Register

**ΠΙΝΑΚΑΣ 11. ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2014**  
**TABLE 11. COST ANALYSIS BY ECONOMIC ACTIVITY, 2014**

ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ ACCOMMODATION	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΣΤΙΑΣΗΣ FOOD SERVICE ACTIVITIES	OUTPUT/INPUTS
<b>1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ</b>	<b>1.878.747</b>	<b>918.179</b>	<b>960.568</b>	<b>GROSS OUTPUT</b>
<b>2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ</b>	<b>701.818</b>	<b>299.699</b>	<b>402.119</b>	<b>PRODUCTION EXPENSES</b>
Πρώτες ύλες	426.594	121.357	305.237	Raw materials
Υλικά συσκευασίας	6.229	402	5.827	Packing materials
Καύσιμα (φωτισμό & θέρμανση)	20.715	11.529	9.186	Fuels (light and heat)
Ηλεκτρισμός	86.571	52.964	33.607	Electricity
Νερό	12.310	8.814	3.496	Water
Μεταφορικά έξοδα	4.772	1.406	3.366	Transport cost
Καύσιμα & λιπαντικά οχημάτων	2.468	673	1.795	Fuels and lubricants
Επιδιορθώσεις και άλλα έξοδα οχημάτων	341	197	144	Repairs and other expenses of vehicles
Μεταφορικά από άλλους	57.494	44.393	13.101	Transport provided by others
Υπηρεσίες που παρασχέθηκαν από άλλους	21.499	14.762	6.737	Services rendered by others
Ανταλλακτικά και επιδιορθώσεις μηχανημάτων & εξοπλισμού	18.219	13.670	4.549	Repairs and spare parts of machinery & equipment
Επιδιορθώσεις κτιρίων	5.262	3.394	1.868	Repairs of buildings
Εκτυποτικά και γραφική ύλη	10.465	8.590	1.875	Printing and stationery
Τέλη (σκόβαλα, αποχετευτικό κλπ)	7.067	4.765	2.302	Rates (waste collection, sewerage etc)
Ρουχισμός και αντικαταστάσεις	21.812	12.783	9.029	Clothing and replacements
Άλλα έξοδα παραγωγής	<b>92.317</b>	<b>45.799</b>	<b>46.518</b>	Other production costs
<b>3. ΛΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ</b>	7.968	3.177	4.791	<b>ADMINISTRATIVE EXPENSES</b>
Τηλεφωνικά, ταχυδρομικά κλπ.	25.475	14.527	10.948	Telephone, telegraph etc.
Διαφημίσεις	1.873	1.057	816	Advertising
Νομικές υπηρεσίες	8.371	2.626	5.745	Legal services
Λογιστικά και ελεγκτικά	4.775	2.304	2.471	Accounting & auditing services
Συμβουλευτικές υπηρεσίες				Consulting fees

(Συν. - Cont'd)



ΠΙΝΑΚΑΣ 11(Συν.). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2014  
TABLE 11(Cont'd). COST ANALYSIS BY ECONOMIC ACTIVITY, 2014

ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ ACCOMMODATION	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΣΤΙΑΣΗΣ FOOD SERVICE ACTIVITIES	OUTPUT/INPUTS
Ασφάλειες για Κτίρια και μηχανήματα	6.520	4.501	2.019	Insurances for Buildings and machinery
Οχήματα	733	209	524	Vehicles
Εμπόρευματα	46	17	29	Commodities
Άλλες	2.128	1.330	798	Others
Αποθηκευτικά	226	10	216	Storage and warehousing
Έξοδα παραστάσεως	5.648	4.086	1.562	Entertainment expenditure
Ταξιδιωτικά, οδοιπορικά	3.961	3.179	782	Travelling expenses
Εκπαίδευση προσωπικού	612	339	273	Staff training
Τραπεζικά δικαιώματα	8.190	4.838	3.352	Bank charges
Συνδρομές	1.349	821	528	Subscriptions
Δικαιώματα ευρεσιτεχνίας και χρήσης εμπορικής επωνυμίας	10.938	1.323	9.615	Patents and royalties
Άλλα διοικητικά έξοδα	3.504	1.455	2.049	Other administrative expenses
<b>4. ΕΝΟΙΚΙΑ</b>	<b>90.683</b>	<b>35.194</b>	<b>55.489</b>	<b>RENTS</b>
Ενοίκιο κτιρίων	89.873	34.786	55.087	Rents on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	810	408	402	Rents on machinery
<b>5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ 1-(2+3+4)</b>	<b>993.929</b>	<b>537.487</b>	<b>456.442</b>	<b>VALUE ADDED AT CURRENT MARKET PRICES 1-(2+3+4)</b>
<b>6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ</b>	<b>16.492</b>	<b>12.327</b>	<b>4.165</b>	<b>INDIRECT TAXES</b>
<b>7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ (5-6)</b>	<b>977.437</b>	<b>525.160</b>	<b>452.277</b>	<b>VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6)</b>
<b>8. ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ</b>	<b>519.935</b>	<b>281.975</b>	<b>237.960</b>	<b>LABOUR COSTS</b>
<b>9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ</b>	<b>137.719</b>	<b>97.503</b>	<b>40.216</b>	<b>DEPRECIATION</b>
<b>10. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ (7-8-9)</b>	<b>319.783</b>	<b>145.682</b>	<b>174.101</b>	<b>OPERATING SURPLUS (7-8-9)</b>
<b>11. ΤΟΚΟΙ</b>	<b>97.055</b>	<b>79.876</b>	<b>17.179</b>	<b>INTEREST PAID</b>

**ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΔΙΠΛΩΧΟΛΗΣΗ, ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΛΕΙΪΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΛΕΙΪΑ ΚΑΙ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2014**

**TABLE 12. EMPLOYMENT, GROSS OUTPUT, VALUE ADDED AND GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY, 2014**

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Απασχόληση (Αρ.)		Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής		Προστιθέμενη Αξία <sup>1</sup>		Ακαθάρτιστες Πάγιες Κεφαλαιουχικές Επενδύσεις Gross Fixed Capital Formation (€000' s)		ECONOMIC ACTIVITY
		Persons Engaged (No.)	Gross Output (€000' s)	Gross Output (€000' s)	Value Added <sup>1</sup> (€000' s)	Value Added <sup>1</sup> (€000' s)	Gross Fixed Capital Formation (€000' s)			
<b>55</b>	<b>ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ</b>	<b>17.559</b>	<b>918.179</b>	<b>537.487</b>	<b>81.691</b>	<b>ACCOMMODATION</b>				
55101	Ξενοδοχεία	14.101	717.929	421.140	46.108	Hotels				
55102	Ξενοδοχειακά διαμερίσματα	2.983	172.076	101.334	32.334	Hotel apartments				
5520+	Διαμονή σε άλλα διαμερίσματα και εξοχικές κατοικίες,					Provision of short-stay lodging in holiday chalets,				
5530+	ξενώνες νεότητας, ορεινά καταφύγια και εγκαταστάσεις					cottages and flats, youth hostels, mountain refuges				
5590	κατασκηνώσης	475	28.174	15.013	3.249	and camping sites				
<b>56</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ</b>	<b>18.873</b>	<b>960.568</b>	<b>456.442</b>	<b>20.666</b>	<b>FOOD AND BEVERAGE SERVICE ACTIVITIES</b>				
56101	Εστιατόρια και ταβέρνες	9.289	500.105	247.541	9.351	Restaurants and taverns				
56102	Εστιατόρια ταχείας εξυπηρέτησης και έτοιμων φαγητών σε πακέτο	3.515	175.373	73.888	4.799	Fast food outlets & take away restaurants				
56103	Καταστήματα που πωλούν παγωτά	178	8.940	2.650	0	Ice-cream parlours				
56104	Κινητά μέσα που πωλούν φαγητά άμεσης κατανάλωσης	145	4.997	2.722	282	Mobile stands selling food of immediate consumption				
56105	Άλλα παρόμοια καταστήματα μ.α.τ.	184	5.383	2.961	36	Other restaurants n.e.c.				
56211	Παροχή υπηρεσιών διατροφής σε διάφορες εκδηλώσεις	110	6.781	2.324	252	Event catering activities				
5629	Καντίνες εργοστασίων, γραφείων, αθλητικών χώρων και νοσοκομείων, σχολικές και φοιτητικές καντίνες, άλλες υπηρεσίες εστίασης με προσφορές (αεροπορικές εταιρείες)	938	47.918	22.846	396	Activities of sports, factories, offices and hospitals canteens, activities of schools canteens, other activities of food service contractors (air transport companies)				
56301	Καφενεία	539	16.811	7.900	31	Coffee shops				
56302	Μπαρ και μπουαριές	834	37.388	16.437	899	Bars and pubs				
56303	Νυκτερινά κέντρα διασκέδασης και διακοητικές	371	23.443	12.719	887	Night clubs and discotheques				
56304	Καφετέριες	2.770	133.429	64.454	3.733	Cafeterias				
<b>I</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ</b>	<b>36.432</b>	<b>1.878.747</b>	<b>993.929</b>	<b>102.357</b>	<b>ACCOMMODATION AND FOOD SERVICE ACTIVITIES</b>				

<sup>1</sup> σε τρέχουσες τιμές αγοράς/at current market prices

**ΠΙΝΑΚΑΣ 13. ΑΝΑΛΟΓΙΕΣ ΜΕΓΕΘΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2014**  
**TABLE 13. OPERATING RATIOS BY ECONOMIC ACTIVITY, 2014**

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Εργατικό κόστος ανά απα- σχολούμενο Labour cost per person engaged (€)	Προστιθέμενη Αξία σε τρέχουσες τιμές ανά απασχολούμενο Value Added at current prices per person engaged (€)	Προστιθέμενη Αξία σε τρέχουσες τιμές επί την Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής Share of Value Added at current prices to Gross Output (%)	ECONOMIC ACTIVITY
<b>55</b>	<b>ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ</b>	<b>16.059</b>	<b>30.610</b>	<b>58,5</b>	<b>ACCOMMODATION</b>
55101	Ξενοδοχεία	16.260	29.866	58,7	Hotels
55102	Ξενοδοχειακά διαμερίσματα	15.612	33.970	58,9	Hotel apartments
5520+	Διαμονή σε άλλα διαμερίσματα και εξοχικές κατοικίες, ξενώνες νεότητας, ορεινά καταφύγια και εγκαταστάσεις κατασκήνωσης	12.897	31.606	53,3	Provision of short-stay lodging in holiday chalets, cottages and flats, youth hostels, mountain refuges and camping sites
<b>56</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ</b>	<b>12.608</b>	<b>24.185</b>	<b>47,5</b>	<b>FOOD AND BEVERAGE SERVICE ACTIVITIES</b>
56101	Εστιατόρια και ταβέρνες	12.969	26.649	49,5	Restaurants and taverns
56102	Εστιατόρια ταχείας εξυπηρέτησης και έτοιμων φαγητών σε πακέτο	12.164	21.021	42,1	Fast food outlets & take away restaurants
56103	Καταστήματα που πωλούν παγωτά	11.596	14.888	29,6	Ice-cream parlours
56104	Κινητά μέσα που πωλούν φαγητά άμεσης κατανάλωσης	11.593	18.772	54,5	Mobile stands selling food of immediate consumption
56105	Άλλα παρόμοια καταστήματα μ.α.τ.	14.799	16.092	55,0	Other restaurants n.e.c.
56211	Παροχή υπηρεσιών διατροφής σε διάφορες εκδηλώσεις	11.618	21.127	34,3	Event catering activities
5629	Καντίνες εργοστασίων, γραφείων, αθλητικών χώρων και νοσοκομείων, σχολικές και φοιτητικές καντίνες, άλλες υπηρεσίες εστίασης με προσφορές (αεροπορικές εταιρείες)	11.889	24.356	47,7	Activities of sports, factories, offices and hospitals canteens, activities of schools canteens, other activities of food service contractors (air transport companies)
56301	Καφενεία	10.596	14.657	47,0	Coffee shops
56302	Μπαρ και μπυραρίες	13.094	19.709	44,0	Bars and pubs
56303	Νυκτερινά κέντρα διασκέδασης και δισκοθήκες	12.030	34.283	54,3	Night clubs and discotheques
56304	Καφετέριες	12.542	23.269	48,3	Cafeterias
<b>I</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ</b>	<b>14.271</b>	<b>27.282</b>	<b>52,9</b>	<b>ACCOMMODATION AND FOOD SERVICE ACTIVITIES</b>

ΠΙΝΑΚΑΣ 14. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ, 2014  
TABLE 14. EMPLOYMENT BY CATEGORY, 2014

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Αριθμός απασχοληθέντων προσώπων Number of persons engaged			ΕΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	ΕΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ
		Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες <sup>1</sup> Working proprietors <sup>1</sup>	Μισθωτοί Employees	Σύνολο Total		
<b>55</b>	<b>ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ</b>	<b>69</b>	<b>17.490</b>	<b>17.559</b>	<b>ACCOMMODATION</b>	<b>ACCOMMODATION</b>
55101	Ξενοδοχεία	21	14.080	14.101		Hotels
55102	Ξενοδοχειακά διαμερίσματα	0	2.983	2.983		Hotel apartments
5520+	Διαμονή σε άλλα διαμερίσματα και εξοχικές κατοικίες, ξενώνες νεότητας, ορεινά καταφύγια και εγκαταστάσεις κατασκήνωσης	48	427	475		Provision of short-stay lodging in holiday chalets, cottages and flats, youth hostels, mountain refuges and camping sites
5530+						
5590						
<b>56</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ</b>	<b>2.359</b>	<b>16.514</b>	<b>18.873</b>	<b>FOOD AND BEVERAGE SERVICE ACTIVITIES</b>	<b>FOOD AND BEVERAGE SERVICE ACTIVITIES</b>
56101	Εστιατόρια και ταβέρνες	556	8.733	9.289		Restaurants and taverns
56102	Εστιατόρια ταχείας εξυπηρέτησης και έτοιμων φαγητών σε πακέτο	585	2.930	3.515		Fast food outlets & take away restaurants
56103	Καταστήματα που πωλούν παγωτά	16	162	178		Ice-cream parlours
56104	Κινητά μέσα που πωλούν φαγητά άμεσης κατανάλωσης	112	33	145		Mobile stands selling food of immediate consumption
56105	Άλλα παρόμοια καταστήματα μ.α.τ.	14	170	184		Other restaurants n.e.c.
56211	Παροχή υπηρεσιών διατροφής σε διάφορες εκδηλώσεις	9	101	110		Event catering activities
5629	Καντίνες εργοστασίων, γραφείων, αθλητικών χώρων και νοσοκομείων, σχολικές και φοιτητικές καντίνες, άλλες υπηρεσίες εστίασης με προσφορές (αεροπορικές εταιρείες)	416	522	938		Activities of sports, factories, offices and hospitals canteens, activities of schools canteens, other activities of food service contractors (air transport companies)
56301	Καφενεία	430	109	539		Coffee shops
56302	Μπαρ και μπουαριές	36	798	834		Bars and pubs
56303	Νυκτερινά κέντρα διασκέδασης και δισκοθήκες	0	371	371		Night clubs and discotheques
56304	Καφετέριες	185	2.585	2.770		Cafeterias
<b>I</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ</b>	<b>2.428</b>	<b>34.004</b>	<b>36.432</b>	<b>ACCOMMODATION AND FOOD SERVICE ACTIVITIES</b>	<b>ACCOMMODATION AND FOOD SERVICE ACTIVITIES</b>

<sup>1</sup> Περιλαμβάνονται και μέλη της οικογένειας χωρίς μισθό./Including unpaid family members.

ΠΙΝΑΚΑΣ 15. ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ, 2014  
TABLE 15. LABOUR COSTS BY CATEGORY, 2014

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Μισθοί και ημερομίσθια Wages and salaries		Συνεισφορές εργοδότη στα διάφορα ταμεία Employer's contribution to various funds	ECONOMIC ACTIVITY
		Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες <sup>1</sup> Working proprietors <sup>1</sup>	Μισθωτοί Employees Total		
<b>55</b>	<b>ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ</b>	<b>656</b>	<b>248.511</b>	<b>32.808</b>	<b>ACCOMMODATION</b>
55101	Ξενοδοχεία	127	202.376	26.774	Hotels
55102	Ξενοδοχειακά διαμερίσματα	0	41.282	5.290	Hotel apartments
5520+	Διαμονή σε άλλα διαμερίσματα και εξοχικές κατοικίες, ξενώνες νεότητας, ορεινά καταφύγια και εγκαταστάσεις κατασκήνωσης	529	4.853	744	Provision of short-stay lodging in holiday chalets, cottages and flats, youth hostels, mountain refuges and camping sites
<b>56</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ</b>	<b>25.973</b>	<b>184.206</b>	<b>27.781</b>	<b>FOOD AND BEVERAGE SERVICE ACTIVITIES</b>
56101	Εστιατόρια και ταβέρνες	6.615	99.569	14.285	Restaurants and taverns
56102	Εστιατόρια ταχείας εξυπηρέτησης και έτοιμων φαγητών σε πακέτο	6.810	31.109	4.838	Fast food outlets & take away restaurants
56103	Καταστήματα που πωλούν παγωτά	97	1.756	211	Ice-cream parlours
56104	Κινητά μέσα που πωλούν φαγητά άμεσης κατανάλωσης	1.158	360	163	Mobile stands selling food of immediate consumption
56105	Άλλα παρόμοια καταστήματα μ.α.τ.	208	2.223	292	Other restaurants n.e.c.
56211	Παροχή υπηρεσιών διατροφής σε διάφορες εκδηλώσεις	128	1.006	144	Event catering activities
5629	Καντίνες εργοστασίων, γραφείων, αθλητικών χώρων και νοσοκομείων, σχολικές και φοιτητικές καντίνες, άλλες υπηρεσίες εστίασης με προσφορές (αεροπορικές εταιρείες)	4.583	5.148	1.421	Activities of sports, factories, offices and hospitals canteens, activities of schools canteens, other activities of food service contractors (air transport companies)
56301	Καφενεία	3.970	1.054	687	Coffee shops
56302	Μπαρ και μπουαριές	473	9.182	1.265	Bars and pubs
56303	Νυκτερινά κέντρα διασκέδασης και διασκοπήσεις	0	3.984	479	Night clubs and discotheques
56304	Καφετέριες	1.931	28.815	3.996	Cafeterias
<b>I</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ</b>	<b>26.629</b>	<b>432.717</b>	<b>60.589</b>	<b>ACCOMMODATION AND FOOD SERVICE ACTIVITIES</b>

<sup>1</sup> Περιλαμβάνονται υποτιθέμενοι μισθοί για μέλη της οικογένειας χωρίς μισθό./Including imputed wages for unpaid family members.

(€000's)

**ΠΙΝΑΚΑΣ 16. ΑΕΙΑ ΠΩΛΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2014**  
**TABLE 16. TURNOVER AND GROSS OUTPUT BY ECONOMIC ACTIVITY, 2014**

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	Εσοδα από παραγωγή υπηρεσιών	Πωλήσεις προϊόντων	Ολική αξία πωλήσεων	Αξία προϊόντων που αγοράστηκαν για μεταπώληση	Εξοπλισμός που κατασκευ- άστηκε για ιδία χρήση	Αλλαγές αποθεμάτων προϊόντων για μεταπώληση	Άλλα έσοδα	Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής
<b>55</b>	<b>906.080</b>	<b>13.800</b>	<b>919.880</b>	<b>8.378</b>	<b>0</b>	<b>-53</b>	<b>6.730</b>	<b>918.179</b>
55101	710.799	7.533	718.332	4.202	0	-84	3.883	717.929
55102	167.905	6.265	174.170	4.174	0	31	2.049	172.076
5520+								
5530+								
5590	27.376	2	27.378	2	0	0	798	28.174
<b>56</b>	<b>952.526</b>	<b>11.144</b>	<b>963.670</b>	<b>4.781</b>	<b>0</b>	<b>-62</b>	<b>1.741</b>	<b>960.568</b>
56101	498.608	2.503	501.111	1.934	0	-70	998	500.105
56102	173.942	1.569	175.511	200	0	0	62	175.373
56103	5.607	3.258	8.865	0	0	0	75	8.940
56104	4.997	0	4.997	0	0	0	0	4.997
56105	5.379	0	5.379	0	0	0	4	5.383
56211	6.778	0	6.778	0	0	0	3	6.781
5629								
56301	47.835	296	48.131	215	0	1	1	47.918
56302	16.719	572	17.291	480	0	0	0	16.811
56303	37.326	18	37.344	15	0	0	59	37.388
56304	23.353	0	23.353	0	0	0	90	23.443
56304	131.982	2.928	134.910	1.937	0	7	449	133.429
<b>I</b>	<b>1.858.606</b>	<b>24.944</b>	<b>1.883.550</b>	<b>13.159</b>	<b>0</b>	<b>-115</b>	<b>8.471</b>	<b>1.878.747</b>

ΠΙΝΑΚΑΣ 17. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΑΝΑΛΩΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ, 2014  
TABLE 17. GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE INPUTS AND VALUE ADDED, 2014

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(€000's)						
		Ακαθόριστη Αξία Παραγωγής	Έξοδα παραγωγής	Διοικητικά έξοδα	Ενοίκια που πληρώθηκαν	Προστιθέμενη Αξία σε τιμές αγοράς	Έμμεσοι φόροι	Προστιθέμενη Αξία σε τιμές συντελεστών
NACE Rev. 2		Gross Output	Production expenses	Administrative expenses	Rents paid	Value Added at market prices	Indirect taxes	Value Added at factor cost
<b>55</b>	<b>ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ</b>	<b>918.179</b>	<b>299.699</b>	<b>45.799</b>	<b>35.194</b>	<b>537.487</b>	<b>12.327</b>	<b>525.160</b>
55101	Ξενοδοχεία	717.929	234.339	36.914	25.536	421.140	9.411	411.729
55102	Ξενοδοχειακά διαμερίσματα	172.076	55.810	6.793	8.139	101.334	2.496	98.838
5520+	Διαμονή σε άλλα διαμερίσματα και εξοχικές κατοικίες, ξενώνες νεότητας, ορεινά καταφύγια και εγκαταστάσεις κατασκήνωσης	28.174	9.550	2.092	1.519	15.013	420	14.593
<b>56</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ</b>	<b>960.568</b>	<b>402.119</b>	<b>46.518</b>	<b>55.489</b>	<b>456.442</b>	<b>4.165</b>	<b>452.277</b>
56101	Εστιατόρια και ταβέρνες	500.105	208.437	23.865	20.262	247.541	1.935	245.606
56102	Εστιατόρια ταχείας εξυπηρέτησης και έτοιμων φαγητών σε πακέτο	175.373	82.905	9.792	8.788	73.888	507	73.381
56103	Καταστήματα που πωλούν παγωτά	8.940	5.109	341	840	2.650	31	2.619
56104	Κινητά μέσα που πωλούν φαγητά άμεσης κατακόλισης	4.997	2.174	94	7	2.722	43	2.679
56105	Άλλα παρόμοια καταστήματα μ.α.τ.	5.383	1.861	207	354	2.961	48	2.913
56211	Παροχή υπηρεσιών διατροφής σε διάφορες εκδηλώσεις	6.781	3.950	252	255	2.324	34	2.290
5629	Καντίνες εργοστασίων, γραφείων, αθλητικών χώρων και νοσοκομείων, σχολικές και φοιτητικές καντίνες, άλλες υπηρεσίες εστίασης με προσφορές (αεροπορικές εταιρείες)	47.918	18.640	896	5.536	22.846	46	22.800
56301	Καφενεία	16.811	7.093	589	1.229	7.900	88	7.812
56302	Μπαρ και μπιραρίες	37.388	15.026	1.485	4.440	16.437	275	16.162
56303	Νυκτερινά κέντρα διασκέδασης και δισκοθήκες	23.443	7.848	1.050	1.826	12.719	180	12.539
56304	Καφετέριες	133.429	49.076	7.947	11.952	64.454	978	63.476
<b>I</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ</b>	<b>1.878.747</b>	<b>701.818</b>	<b>92.317</b>	<b>90.683</b>	<b>993.929</b>	<b>16.492</b>	<b>977.437</b>

**ΠΙΝΑΚΑΣ 18. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΟΚΟΙ ΠΟΥ ΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΓΙΑ ΔΑΝΕΙΑ, 2014**  
**TABLE 18. VALUE ADDED BY FACTOR INCOME AND INTEREST PAID ON LOANS, 2014**

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Προστιθέμενη Αξία σε τιμές αγοράς		Εργατικό κόστος		Αποσβέσεις Depreciation	Έμμεσοι φόροι Indirect taxes	Λειτουργικό πλεόνασμα Operating surplus	Τόκοι Interest paid
		Value Added at market prices	Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες <sup>1</sup> Working proprietors <sup>1</sup>	Μισθοί Employees					
<b>55</b>	<b>ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ</b>	<b>537.487</b>	<b>749</b>	<b>281.226</b>	<b>97.503</b>	<b>12.327</b>	<b>145.682</b>	<b>79.876</b>	
55101	Ξενοδοχεία	421.140	156	229.121	72.228	9.411	110.224	57.545	
55102	Ξενοδοχειακά διαμερίσματα	101.334	0	46.572	20.852	2.496	31.414	17.035	
5520+	Διαμονή σε άλλα διαμερίσματα και εξοχικές κατοικίες, ξενώνες νεότητας, ορεινά καταφύγια και εγκαταστάσεις κατασκήνωσης	15.013	593	5.533	4.423	420	4.044	5.296	
<b>56</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ</b>	<b>456.442</b>	<b>29.103</b>	<b>208.857</b>	<b>40.216</b>	<b>4.165</b>	<b>174.101</b>	<b>17.179</b>	
56101	Εστιατόρια και ταβέρνες	247.541	7.377	113.092	20.853	1.935	104.284	8.967	
56102	Εστιατόρια ταχείας εξυπηρέτησης και έτοιμων φαγητών σε πακέτο	73.888	7.574	35.183	5.621	507	25.003	1.378	
56103	Καταστήματα που πωλούν παγωτά	2.650	106	1.958	429	31	126	322	
56104	Κινητά μέσα που πωλούν φαγητά άμεσης κατανάλωσης	2.722	1.280	401	94	43	904	15	
56105	Άλλα παρόμοια καταστήματα μ.α.τ.	2.961	244	2.479	66	48	124	104	
56211	Παροχή υπηρεσιών διατροφής σε διάφορες εκδηλώσεις	2.324	128	1.150	436	34	576	363	
5629	Καντίνες εργοστασίων, γραφείων, αθλητικών χώρων και νοσοκομείων, σχολικές και φοιτητικές καντίνες, άλλες υπηρεσίες εστίασης με προσφορές (αεροπορικές εταιρείες)	22.846	5.208	5.944	472	46	11.176	164	
56301	Καφενεία	7.900	4.517	1.194	114	88	1.987	29	
56302	Μπαρ και μπουαριές	16.437	558	10.362	1.713	275	3.529	1.024	
56303	Νυκτερινά κέντρα διασκέδασης και δισκοθήκες	12.719	0	4.463	2.099	180	5.977	811	
56304	Καφετέριες	64.454	2.111	32.631	8.319	978	20.415	4.002	
<b>I</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ</b>	<b>993.929</b>	<b>29.852</b>	<b>490.083</b>	<b>137.719</b>	<b>16.492</b>	<b>319.783</b>	<b>97.055</b>	

<sup>1</sup> Περιλαμβάνονται και υποτιθέμενοι μισθοί για μέλη της οικογένειας χωρίς μισθό./ Including imputed wages for unpaid family members.



**ΠΙΝΑΚΑΣ 19. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2014**  
**TABLE 19. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY TYPE AND ECONOMIC ACTIVITY, 2014**

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Σύνολο					Εκτιμώμενη αξία Μηχανήματα, εξοπλισμός, άλλα αγγεθά	Εκτιμώμενη αξία Μηχανήματα, εξοπλισμός, άλλα αγγεθά
		Κτίρια	Μεταφορικά μέσα	Έπιπλα & λογισμικά προγράμματα	Η.Υ. & λογισμικά προγράμματα	Μηχανήματα, εξοπλισμός, άλλα αγγεθά		
Total		Buildings	Transport equipment	Furniture & software	Computers & software	Machinery, equipment, intangible goods	ECONOMIC ACTIVITY	
<b>55</b>	<b>ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ</b>	<b>81.691</b>	<b>532</b>	<b>9.197</b>	<b>1.135</b>	<b>3.611</b>	<b>ACCOMMODATION</b>	
55101	Ξενοδοχεία	46.108	306	3.701	834	-1.693	Hotels	
55102	Ξενοδοχειακά διαμερίσματα	32.334	82	5.079	228	4.942	Hotel apartments	
5520+	Διαμονή σε άλλα διαμερίσματα και εξοχικές κατοικίες, ξενώνες νεότητας, ορεινά καταφύγια και εγκαταστάσεις κατασκήνωσης	3.249	144	417	73	362	Provision of short-stay lodging in holiday chalets, cottages and flats, youth hostels, mountain refuges and camping sites	
<b>56</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ</b>	<b>20.666</b>	<b>662</b>	<b>7.932</b>	<b>585</b>	<b>4.843</b>	<b>FOOD AND BEVERAGE SERVICE ACTIVITIES</b>	
56101	Εστιατόρια και ταβέρνες	9.351	401	2.937	240	1.979	Restaurants and taverns	
56102	Εστιατόρια ταχείας εξυπηρέτησης και έτοιμων φαγητών σε πακέτο	4.799	200	2.593	158	937	Fast food outlets & take away restaurants	
56103	Καταστήματα που πωλούν παγωτά	0	0	0	0	0	Ice-cream parlours	
56104	Κινητά μέσα που πωλούν φαγητά άμεσης κατανάλωσης	282	0	96	0	0	Mobile stands selling food of immediate consumption	
56105	Άλλα παρόμοια καταστήματα μ.α.τ.	36	0	-1	1	36	Other restaurants n.e.c.	
56211	Παροχή υπηρεσιών διατροφής σε διάφορες εκδηλώσεις	252	9	16	0	47	Event catering activities	
5629	Καντίνες εργοστασίων, γραφείων, αθλητικών χώρων και νοσοκομείων, σχολικές και φοιτητικές καντίνες, άλλες υπηρεσίες εστίασης με προσφορές (αεροπορικές εταιρείες)	396	1	159	8	228	Activities of sports, factories, offices and hospitals canteens, activities of schools canteens, other activities of food service contractors (air transport companies)	
56301	Καφενεα	31	0	21	0	10	Coffee shops	
56302	Μπαρ και μπυραρίες	899	0	132	67	279	Bars and pubs	
56303	Νυκτερινά κέντρα διασκέδασης και διακοπής	887	0	316	22	446	Night clubs and discotheques	
56304	Καφετέριες	3.733	51	1.663	89	881	Cafeterias	
<b>I</b>	<b>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ</b>	<b>102.357</b>	<b>1.194</b>	<b>17.129</b>	<b>1.720</b>	<b>8.454</b>	<b>ACCOMMODATION AND FOOD SERVICE ACTIVITIES</b>	



**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ**  
**ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΕΡΕΥΝΑΣ**

**APPENDIX**  
**SURVEY QUESTIONNAIRE**



Αρ. Φακ.: 05.27.006.015.001  
Αρ. Τηλ.: 22602220 / 22602217  
Αρ. Φαξ: 22661313 / 22602770

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ  
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αριθμός Κάρτας	00	CNO
Αύξων Αριθμός Επιχείρησης		SER_NO
Κώδικας Δραστ. NACE Rev.2		NACE2

**ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΕΡΕΥΝΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ & ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ, 2014**

ΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΗ ΧΡΗΣΗ					
Συντελεστής Στάθμισης NACE Rev. 2	Κώδικας Απασχόλησης	Οικονομική Κατηγορία	Γεωγραφικός Κώδικας	Νομική Μορφή Επιχείρησης	Θεσμικός Τομέας

**A. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ**

- Επωνυμία της Επιχείρησης ή Όνομα Ιδιοκτήτη: .....
- Διεύθυνση Δραστηριότητας της Επιχείρησης: .....  
(Οδός και αριθμός)  
Πόλη/Χωριό: ..... Επαρχία: .....
- Διεύθυνση Αλληλογραφίας: .....  
Ταχυδρομικός Κώδικας: ..... Ταχυδρομική Θυρίδα: .....  
Τηλέφωνο: ..... Φαξ: .....  
Ηλεκτρονική Διεύθυνση (email): .....
- Νομική Μορφή της Επιχείρησης: .....
- Περιγραφή Δραστηριότητας (Προσδιορίστε πλήρως): .....

**Γενικές Παρατηρήσεις**

- Η Έρευνα καλύπτει όλους τους τομείς της οικονομίας. Σκοπός της είναι η συλλογή στοιχείων σχετικά με την απασχόληση, παραγωγή, έξοδα, αποθέματα και εξοπλισμό των διαφόρων επιχειρήσεων. Τα στοιχεία αυτά θεωρούνται αναγκαία για την παρακολούθηση της εξέλιξης των διαφόρων τομέων και για τον καλύτερο προγραμματισμό της οικονομικής ανάπτυξης της Κύπρου.
- Η Έρευνα διεξάγεται με βάση τον περί Στατιστικής Νόμο, αρ. 15(I)/2000. Άρνηση ή αμέλεια για παροχή των πληροφοριών ή παροχή ανακριβών ή ελλιπών στοιχείων υπόκειται στις συνέπειες του Νόμου.
- Παρακαλώ όπως απαντήσετε σε όλες τις ερωτήσεις με κάθε δυνατή ακρίβεια. Αν δε γνωρίζετε όλα τα ζητηθέντα στοιχεία με ακρίβεια, μπορείτε να δώσετε την καλύτερη δυνατή εκτίμησή σας.
- Όλα τα στοιχεία θα πρέπει να αναφέρονται στη χρονική περίοδο **1<sup>η</sup> Ιανουαρίου 2014 μέχρι 31<sup>η</sup> Δεκεμβρίου 2014.**
- ΟΛΑ ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΘΑ ΔΟΘΟΥΝ ΘΑ ΤΗΡΗΘΟΥΝ ΩΣ ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΑ**  
Η Στατιστική Υπηρεσία υποχρεούται σύμφωνα με τον περί Στατιστικής Νόμο να τηρήσει τα στοιχεία τα οποία θα δηλώσετε ως εμπιστευτικά. Οι απαντήσεις σας θα χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά και μόνο για σκοπούς στατιστικής και κανένας δε θα λάβει γνώση των ατομικών στοιχείων της επιχείρησής σας ούτε Δημόσια Αρχή, ούτε ιδιώτης.

Γ. Χρ. Γεωργίου  
Διευθυντής  
Στατιστικής Υπηρεσίας

**B. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΑΜΟΙΒΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΘΕΝΤΩΝ**

1. Συνολικός αριθμός ατόμων που εργάστηκαν στην επιχείρηση το 2014. (ανεξάρτητα από την περίοδο απασχόλησης όπως φαίνεται στο έντυπο IR7 που ετοιμάζει ο ελεγκτής της επιχείρησης για το φόρο εισοδήματος)

	C10_Q1
--	--------

2. Σύνολο απασχόλησης για το 2014. (Μέσος όρος χρησιμοποιώντας τον αριθμό των απασχοληθέντων στα τρίμηνα)

ΣΥΝΟΛΟ (Μέσος Όρος)	Ιανουάριος-Μάρτιος	Απρίλιος-Ιούνιος	Ιούλιος-Σεπτέμβριος	Οκτώβριος-Δεκέμβριος
C10_Q2_V1	C10_Q2_V2	C10_Q2_V3	C10_Q2_V4	C10_Q2_V5
.....	.....	.....	.....	.....

3. Αριθμός απασχοληθέντων προσώπων και η αμοιβή τους κατά τη διάρκεια του 2014.

Κατηγορίες εργαζομένων	Αριθμός απασχοληθέντων προσώπων	Σύνολο ωρών που εργάζονται εβδομαδιαίως τα μερικώς απασχολούμενα άτομα	Μέσος όρος απασχοληθέντων προσώπων (ισοδυναμία πλήρους απασχόλησης)	Μισθοί και ημερομίσθια (€)	Συνεισφορά εργοδότη στα διάφορα ταμεία εργοδοσίας (€) (περιλαμβάνει και την ασφάλεια ευθύνης εργοδότη)	
Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες και συνέταιροι	C10_Q3_V01	X	C10_Q3_V02	C10_Q3_V03	C10_Q3_V04	
	.....		.....	.....	.....	
Απασχολούμενα μέλη οικογένειας χωρίς μισθό	C10_Q3_V05		C10_Q3_V06	C10_Q3_V07	X	
	.....		.....	.....		
Πλήρως Απασχολούμενοι υπάλληλοι/εργάτες	C10_Q3_V08		C10_Q3_V09	C10_Q3_V10	C10_Q3_V11	
	.....		.....	.....	.....	
Μερικώς απασχολούμενοι υπάλληλοι/εργάτες	C10_Q3_V12		C10_Q3_V13	C10_Q3_V14	C10_Q3_V15	C10_Q3_V16
	.....		.....	.....	.....	.....
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ</b>	C10_Q3_V17		X	C10_Q3_V18	C10_Q3_V19	C10_Q3_V20
	.....			.....	.....	.....
<b>ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΟΠΟΙΟΥΣ ΓΥΝΑΙΚΕΣ</b>	X	C10_Q3_V21		X	X	
		.....				

4. Αριθμός ημερών εργασίας της επιχείρησης για το 2014 (δηλαδή μέρες που η επιχείρηση ήταν ανοικτή για τους απασχολούμενους υπάλληλους/εργάτες).

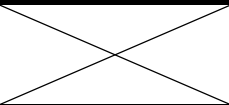
X	C10_Q4
---	--------

5. Ετήσιος μέσος όρος ημερών άδειας (αν η άδεια δίνεται εκ περιτροπής), ασθένειας και απώλεια από απεργίες κατά απασχολούμενο πρόσωπο στην επιχείρηση για το 2014.

X	C10_Q5
---	--------

**Γ. ΚΥΚΛΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ**

**Σημείωση: Όλα τα ζητούμενα στοιχεία της ενότητας αυτής να δοθούν σε ΕΥΡΩ (€)**

A. Πωλήσεις .....	B. Προμήθειες .....	Γ. Εκπτώσεις/Επιστροφές .....	Αξία (€)	Κώδικας
<b>(1) Συνολική αξία πωλήσεων και υπηρεσιών για το 2014{ A-B-Γ-Δ }.....</b>				<b>C20_Q01</b>
α. Κύρια δραστηριότητα .....				C20_Q01A
β. Πωλήσεις προϊόντων που παράγει η επιχείρησή σας .....				C20_Q01B
γ. Πωλήσεις προϊόντων που αγοράζει και <b>μεταπωλεί</b> η επιχείρησή σας χωρίς καμιά επεξεργασία .....				C20_Q01C
δ. Πωλήσεις υπηρεσιών				
i. Επιδιορθώσεις σε άλλους .....				C20_Q01D1
ii. Άλλες υπηρεσίες ( Προσδιορίστε ).....				C20_Q01D2
<b>(2) Αξία εξοπλισμού που παράχθηκε από την επιχείρηση για δική της χρήση...</b>				<b>C20_Q02</b>
<b>(3) Αύξηση/μείωση (+/-) των αποθεμάτων των προϊόντων που παράγει η επιχείρηση. (Να βρεθεί από την ερώτηση 1 του μέρους Ε “ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ”)</b> .....				<b>C20_Q03</b>
<b>(4) Αύξηση/μείωση (+/-) των αποθεμάτων των προϊόντων που αγοράζει και <b>μεταπωλεί</b> η επιχείρηση χωρίς καμιά επεξεργασία. (Να βρεθεί από την ερώτηση 3 του μέρους Ε “ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ”)</b> .....				<b>C20_Q04</b>
<b>(5) Αύξηση/μείωση (+/-) των αποθεμάτων των ημιτελών προϊόντων (Να βρεθεί από την ερώτηση 2 του μέρους Ε “ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ”)</b> .....				<b>C20_Q05</b>
Άλλα Έσοδα:				
<b>(6) Ενοίκια .....</b>				<b>C20_Q06</b>
<b>(7) Προμήθειες .....</b>				<b>C20_Q07</b>
<b>(8) Επιχορηγήσεις (για πωλήσεις υπηρεσιών) .....</b>				<b>C20_Q08</b>
<b>(9) Άλλα έσοδα (προσδιορίστε) .....</b>				<b>C20_Q09</b>
<b>(10) ΣΥΝΟΛΟ {(1) έως (9) εκτός (1)α, (1)β, (1)γ και (1)δ}</b>				<b>C20_Q10</b>
<b>(11) Αγορές εμπορευμάτων για <b>μεταπώληση</b> χωρίς καμιά επεξεργασία .....</b>				<b>C20_Q11</b>
<b>ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ {10-11}</b>				<b>C20_TOTAL</b>
<b>(12) Τόκοι που εισπράχθηκαν .....</b>				C20_Q12
<b>(13) Άλλες επιχορηγήσεις/εισφορές .....</b>				C20_Q13
<b>(14) Μερίσματα, μετοχές, συναλλαγματική διαφορά και συναφή έσοδα.....</b>				C20_Q14
<b>(15) Κέρδος/Ζημιά (+/-) από πώληση πάγιου ενεργητικού .....</b>				C20_Q15

## **Γ. ΚΥΚΛΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ**

**Α. Πωλήσεις:** Είναι η συνολική αξία πωλήσεων και υπηρεσιών της επιχείρησης συμπεριλαμβανομένων προμηθειών, εκπτώσεων και επιστροφών. Η αξία των πωλήσεων είναι το ποσό που χρεώνεται ο πελάτης (εξαιρουμένου του Φ.Π.Α.) αφού αφαιρεθούν τυχόν επιστροφές προϊόντων. Στις επιχειρήσεις όπου πληρώνεται εισαγωγικός δασμός και φόρος κατανάλωσης (excise duty) η αξία των πωλήσεων πρέπει να συμπεριλαμβάνει το δασμό και το φόρο. Αν όμως τα προϊόντα πωλήθηκαν αδασμολόγητα σε αποθήκες (bonded) ή για εξαγωγή, να μη συμπεριληφθεί στην αξία ο δασμός.

**1) δ. Πωλήσεις υπηρεσιών:** Αφορά πωλήσεις υπηρεσιών (χωρίς Φ.Π.Α.) που δεν εμπίπτουν στη κύρια δραστηριότητα της επιχείρησης. Να δηλωθούν ξεχωριστά στις εξής δύο κατηγορίες:

- Επιδιορθώσεις σε άλλους
- Άλλες υπηρεσίες (π.χ. ηλεκτρονικά παιχνίδια, έσοδα από υπηρεσίες τηλεφώνων και καθαριστηρίου, αν δεν εμπίπτουν στην κύρια δραστηριότητα της επιχείρησης).

## **Δ. ΑΓΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΟ 2014**

**α. Αγορές εμπορευμάτων για μεταπώληση (χωρίς καμιά επεξεργασία):** Είναι η αξία (μετά την αφαίρεση των εμπορικών εκπτώσεων) όλων των εμπορευμάτων που αγοράστηκαν για μεταπώληση (άσχετα αν πωλήθηκαν όλα ή μέρος κατά το 2014) και για τα οποία δεν έγινε καμιά επεξεργασία από την επιχείρηση εκτός από την ταξινόμηση και τη συσκευασία. Πρέπει να συμφωνεί με την ερώτηση Γ. (11) στη σελίδα 3 του ερωτηματολογίου.

**β. Αγορές πρώτων υλών, υλικών συσκευασίας κλπ.:** Είναι αγορές που έγιναν το 2014 για πρώτες ύλες, υλικά συσκευασίας κλπ, άσχετα αν χρησιμοποιήθηκαν όλα ή μέρος κατά το 2014 (π.χ. τρόφιμα, ποτά, φάρμακα, βαφές, κεριά κλπ.)

**γ. Αγορές ανταλλακτικών και καυσίμων:** Είναι αγορές ανταλλακτικών και καυσίμων (εξαιρουμένων των καυσίμων κίνησης) που έγιναν το 2014.

## **Ε. ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΙ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ 2014**

Η αξία των αποθεμάτων πρέπει να υπολογίζεται και για τις δυο ημερομηνίες στη μέση τιμή αγοράς (μέσο όρο) του 2014. Τα αποθέματα πρέπει να συμπεριλαμβάνουν και τυχόν εμπορεύματα που ενοικιάζονται σε άλλους.

**(1) Προϊόντα που παράγει η επιχείρηση σας:** Αφορά προϊόντα που παράγει και πωλεί η επιχείρηση όπως αναφέραμε στην ερώτηση Γ. (1) β.

**(2) Ημιτελή προϊόντα:** Δεν εφαρμόζεται.

**(3) Προϊόντα που έχουν αγοραστεί για μεταπώληση:** περιλαμβάνονται προϊόντα όπως σοκολάτες, εφημερίδες, γαριδάκια, τσιγάρα κλπ, τα οποία μεταπωλήθηκαν στην ίδια κατάσταση που αγοράστηκαν. Δεν περιλαμβάνονται προϊόντα που τοποθετούνται στα ψυγεία, όπως παγωτά, αναψυκτικά κλπ.

**(4) Πρώτες ύλες και υλικά συσκευασίας:** Περιλαμβάνονται υλικά που έχουν άμεση σχέση με την παραγωγή. (Υπάρχει περιγραφή στις ερωτήσεις ΣΤ. (1) και ΣΤ. (2)).

**(5) Άλλα αποθέματα (καύσιμα και ανταλλακτικά):** Περιλαμβάνονται καύσιμα (εξαιρουμένων των καυσίμων κίνησης) όπως γκάζι, βενζίνη, πετρέλαιο, κάρβουνα και μηχανέλαια όπως λάδια για αυτοκίνητα και μηχανήματα.



**Δ. ΑΓΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΟ 2014**

	Αξία (€)	Κώδικας
<b>ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΑΓΟΡΩΝ</b>	.....	C30_D_TOT
α. Αγορές εμπορευμάτων για <b>μεταπώληση</b> (χωρίς καμιά επεξεργασία) .....	.....	C30_D_A
β. Αγορές πρώτων υλών, υλικών συσκευασίας κλπ.....	.....	C30_D_B
γ. Αγορές ανταλλακτικών και καυσίμων εξαιρουμένων κίνησης .....	.....	C30_D_C

**Ε. ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΙ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ 2014**

Είδη αποθεμάτων	1.1.2014 Αξία (€)	31.12.2014 Αξία (€)
	C30_Q1_START	C30_Q1_END
(1) Προϊόντα που παράγει η επιχείρησή σας .....	.....	.....
	C30_Q2_START	C30_Q2_END
(2) Ημιτελή προϊόντα .....	<del>.....</del>	<del>.....</del>
	C30_Q3_START	C30_Q3_END
(3) Προϊόντα που έχουν αγοραστεί για <b>μεταπώληση</b> (χωρίς καμιά επεξεργασία) .....	.....	.....
	C30_Q4_START	C30_Q4_END
(4) Πρώτες ύλες και υλικά συσκευασίας .....	.....	.....
	C30_Q5_START	C30_Q5_END
(5) Άλλα αποθέματα (καύσιμα εξαιρουμένων κίνησης και ανταλλακτικά)	.....	.....
	C30_TOT_START	C30_TOT_END
<b>ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ</b>	.....	.....

## **ΣΤ. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ 2014 (ΑΜΕΣΑ ΕΞΟΔΑ)**

Να μη συμπεριληφθούν οποιαδήποτε εργατικά στο κεφάλαιο αυτό.

**(1) Αξία υλικών (πρώτες ύλες) που χρησιμοποιήθηκαν για παραγωγή προϊόντων και υπηρεσιών:** Είναι η αξία των υλικών που χρησιμοποιήθηκαν για την παραγωγή προϊόντων και υπηρεσιών από την επιχείρηση και αφορά επιχειρήσεις που παράλληλα πιθανό να ασχολούνται και με την παραγωγή προϊόντων. Περιλαμβάνονται τρόφιμα, ποτά, φάρμακα που χρησιμοποιούνται στις κλινικές και τα ιατρεία, πάνες για τους γέροντες στα γηροκομεία, αγορές κασετών από βίντεο κλαπς, αγορά ταινιών από κινηματογράφους, τα υλικά που χρησιμοποιούν τα κουρεία και κομμωτήρια, κεριά που χρησιμοποιούνται στις εκκλησίες και μοναστήρια. Να μη συμπεριληφθούν υλικά συσκευασίας και περιτυλίγματος, γραφική ύλη κλπ (περιλαμβάνονται στις ερωτήσεις ΣΤ. (2) και ΣΤ. (10) του ερωτηματολογίου).

**(2) Υλικά συσκευασίας:** Είναι τα διάφορα υλικά που χρησιμοποιήθηκαν από την επιχείρηση για τη συσκευασία των προϊόντων, όπως κόλλες περιτυλίγματος, δοχεία συσκευασίας φαγητού κλπ.

**Για τα ποσά των πιο πάνω ερωτήσεων (1) και (2) υπάρχει ο εξής συσχετισμός:** Το σύνολο των δύο ερωτήσεων πρέπει να ισούται με τα εξής: Αγορές πρώτων υλών, υλικών συσκευασίας κλπ. (Δ. β σελ. 5 ερωτηματολογίου) συν τη διαφορά του αποθέματος (αρχικό μείον τελικό απόθεμα (Ε. 4 σελ. 5 ερωτηματολογίου).

**(7) Ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για εργασία ή υπηρεσίες που παραστέθηκαν στην επιχείρηση (αφορά άμεσα την παραγωγή):** Περιλαμβάνονται ποσά για μεσιτικά, καθαριότητα, υπηρεσίες ηλεκτρονικών υπολογιστών, νυκτοφυλακή, καθαριστήρια, διαφημίσεις (από διαφημιστικά γραφεία), αναισθησιολόγοι, οδοντοτεχνίτες, δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, προγραμμάτων και ταινιών, επιδότες, διαιτητές, Αρχή Ραδιοτηλεόρασης, συνδρομή σε συνδρομητικά κανάλια, εμφανίσεις καλλιτεχνών από το εξωτερικό κλπ.

**(14) Άλλα έξοδα παραγωγής (προσδιορίστε):** Θεωρούνται όλα εκείνα τα έξοδα που έχουν άμεση σχέση με τις εργασίες της επιχείρησης, εξαιρούνται όμως τα διοικητικής ή γραφειακής φύσεως έξοδα που καλύπτονται σε άλλο μέρος του ερωτηματολογίου. Να συμπεριληφθούν τα υλικά καθαριότητας και τα έξοδα κήπου (π.χ. διακοσμήσεις, λουλούδια, πρόστιμα, κλπ).

## **Ζ. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΚΑΙ ΆΛΛΑ ΣΥΝΑΦΗ ΕΞΟΔΑ**

Τα Διοικητικά και άλλα συναφή έξοδα έχουν έμμεση σχέση με την εμπορική δραστηριότητα της επιχείρησης.

**(8) Έξοδα παράστασης:** Περιλαμβάνουν έξοδα που αφορούν φιλοξενία πελατών, έξοδα που έχουν τα νηπιαγωγεία και σχολεία στις τελικές τους γιορτές, έξοδα ποδοσφαιριστών σε εστιατόρια και ξενοδοχεία κλπ.

**(13) Δικαιώματα ευρεσιτεχνίας και γρήσης εμπορικής επωνυμίας (Patents and Royalties):** Περιλαμβάνει το ποσόν που πληρώνεται κάθε χρόνο από τις επιχειρήσεις σε διεθνείς εταιρείες για χρήση του ονόματος τους.

**(15) Τα «Άλλα διοικητικά έξοδα»** θα πρέπει να προσδιοριστούν στο ερωτηματολόγιο και περιλαμβάνουν π.χ. κοινόχρηστα, αγορά εφημερίδων και περιοδικών, έξοδα διαγωνισμών, δώρα, δωρεές, εισφορές κλπ.

## **Η. ΕΝΟΙΚΙΑ, ΤΟΚΟΙ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ ΓΙΑ ΤΟ 2014**

**(5) Έμμεσοι φόροι:** Είναι όλοι οι φόροι και δικαιώματα (εκτός του φόρου εισοδήματος και Φ.Π.Α.) που έχουν σχέση με τη λειτουργία της επιχείρησης. Πρέπει να καταβληθεί κάθε προσπάθεια για να δοθεί λεπτομερής ανάλυση των έμμεσων φόρων.

**(β) Δημοτικοί/Κοινοτικοί Φόροι (αφαιρούνται σκύβαλα και απογετευτικό):** Εδώ περιλαμβάνονται οι επαγγελματικοί φόροι, άδειες λειτουργίας της επιχείρησης, άδειες ποτού, τσιγάρων, μουσικής, άδειες παροχής υπηρεσιών στην παραλία για κρεβατάκια, ομπρέλες, θαλάσσια σπορ κλπ.

**(ε) Τέλη διανυκτερεύσεων:** Περιλαμβάνει το τέλος που πληρώνουν οι ιδιοκτήτες ξενοδοχείων ή τουριστικών διαμερισμάτων, στο Δήμο ή στο Κοινοτικό Συμβούλιο που ανήκουν, για κάθε διανυκτέρευση.

**(ζ) Άλλοι έμμεσοι φόροι (ΚΟΠ, θεάματος, στοιχημάτων κλπ.):** Αφορά άλλους έμμεσους φόρους που δεν δηλώθηκαν πιο πάνω π.χ. δικαιώματα εγγραφής στον Έφορο Εταιρειών, φόρο υποθήκευσης, φόρο στοιχημάτων όπως ιπποδρομιακά, ποδοσφαιρικά κλπ, εγγραφή οχημάτων, ΚΟΠ, θεάματος κλπ.

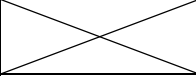
**ΣΤ. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ 2014**

Άμεσα έξοδα	Αξία (€)	Κώδικας
(1) Αξία υλικών (πρώτες ύλες) που χρησιμοποιήθηκαν για την παραγωγή προϊόντων και υπηρεσιών .....	.....	C40_Q01
(2) Υλικά συσκευασίας .....	.....	C40_Q02
(3) Καύσιμα (π.χ. για θέρμανση, βενζίνη, μαζούτ, γκάζι, κάρβουνα κλπ.) .....	.....	C40_Q03
(4) Ηλεκτρισμός .....	.....	C40_Q04
(5) Νερό .....	.....	C40_Q05
(6) Έξοδα Οχημάτων/βαρκών.....Άδειες κυκλοφορίας.....Ασφάλειες.....		
α. Καύσιμα και λιπαντικά οχημάτων/βαρκών .....	.....	C40_Q06a
β. Επιδιορθώσεις και άλλα έξοδα οχημάτων/βαρκών.....	.....	C40_Q06b
γ. Ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για μεταφορικά .....	.....	C40_Q06c
(7) Ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για εργασία ή υπηρεσίες που παρασχέθηκαν στην επιχείρηση (αφορά άμεσα την παραγωγή).....	.....	C40_Q07
(8) Ανταλλακτικά και επιδιορθώσεις μηχανημάτων και εξοπλισμού .....	.....	C40_Q08
(9) Ποσό που πληρώθηκε για συνηθισμένες επιδιορθώσεις ή συντήρηση κτιρίων και υποστατικών της επιχείρησης .....	.....	C40_Q09
(10) Εκτυπωτικά και γραφική ύλη .....	.....	C40_Q10
(11) Αξία υλικών που χρησιμοποιήθηκαν για την κατασκευή κτιρίων και εξοπλισμού από την επιχείρηση για δική της χρήση .....	.....	C40_Q11
(12) Τέλη (σκύβαλα, αποχετευτικό κλπ.) .....	.....	C40_Q12
(13) Στολές, ρουχισμός, λευκά είδη και αντικαταστάσεις .....	.....	C40_Q13
(14) Άλλα έξοδα παραγωγής (υλικά καθαριότητας κλπ.): .....	.....	C40_Q14
<b>ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΕΞΟΔΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ</b>	.....	<b>C40_TOT</b>

**Z. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΚΑΙ ΆΛΛΑ ΣΥΝΑΦΗ ΕΞΟΔΑ ΓΙΑ ΤΟ 2014**

Είδη εξόδων	Αξία (€)	Κώδικας
(1) Τηλεφωνικά, ταχυδρομικά, ταχυμεταφορές και συναφή .....	.....	C50_Q01
(2) Διαφημίσεις .....	.....	C50_Q02
(3) Νομικές υπηρεσίες .....	.....	C50_Q03
(4) Λογιστικά και ελεγκτικά .....	.....	C50_Q04
(5) Τεχνικές – συμβουλευτικές υπηρεσίες .....	.....	C50_Q05
(6) Ασφάλειες: (.....)		
α. Κτιρίων και μηχανημάτων .....	.....	C50_Q06a
β. Οχημάτων/βαρκών .....	.....	C50_Q06b
γ. Εμπορευμάτων .....	.....	C50_Q06c
δ. Άλλες (προσδιορίστε) .....	.....	C50_Q06d
(7) Αποθηκευτικά .....	.....	C50_Q07
(8) Έξοδα παράστασης .....	.....	C50_Q08
(9) Ταξιδιωτικά, οδοιπορικά (εσωτερικού, εξωτερικού) .....	.....	C50_Q09
(10) Εκπαίδευση προσωπικού (σεμινάρια κλπ.) .....	.....	C50_Q10
(11) Τραπεζικά δικαιώματα .....	.....	C50_Q11
(12) Συνδρομές (εκτός από δωρεές) .....	.....	C50_Q12
(13) Δικαιώματα ευρεσιτεχνίας και χρήσης εμπορικής επωνυμίας (Patents and Royalties) .....	.....	C50_Q13
(14) Πληρωμές για εργαζομένους από γραφεία διαμεσολάβησης .....	.....	C50_Q14
(15) Άλλα διοικητικά έξοδα (κοινόχρηστα, εφημερίδες, δωρεές κλπ.) .....	.....	C50_Q15
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ ΕΞΟΔΩΝ</b>	.....	<b>C50_TOT</b>

**Η. ΕΝΟΙΚΙΑ, ΤΟΚΟΙ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ ΓΙΑ ΤΟ 2014**

Ενοίκια, τόκοι, αποσβέσεις και έμμεσοι φόροι	Αξία (€)	Κώδικας
<b>(1) Ενοίκιο κτιρίων και χώρων στάθμευσης:</b>		
α. Πληρωθέν .....	.....	C60_Q01a
β. Σε περίπτωση ιδιόκτητων υποστατικών δηλώστε το ενοίκιο που θα πληρωνόταν αν το υποστατικό ενοικιαζόταν .....	.....	C60_Q01b
(2) Ενοίκιο μηχανημάτων και οχημάτων .....	.....	C60_Q02
(3) Τόκοι για δάνεια της επιχείρησής σας .....	.....	C60_Q03
(4) Αποσβέσεις για κτίρια, μηχανήματα, οχήματα και για άλλο εξοπλισμό της επιχείρησής σας .....	.....	C60_Q04
<b>(5) Έμμεσοι φόροι:</b>		
α. Άδειες κυκλοφορίας οχημάτων/βαρκών της επιχείρησής .....	.....	C60_Q05a
β. Δημοτικοί/Κοινοτικοί Φόροι (αφαιρούνται σκύβαλα και αποχετευτικό) .....	.....	C60_Q05b
γ. Δημοτικό/Κοινοτικό τέλος ακίνητης περιουσίας .....	.....	C60_Q05c
δ. Χαρτόσημα .....	.....	C60_Q05d
ε. Τέλη διανυκτερεύσεων .....	.....	C60_Q05e
ζ. Άλλοι έμμεσοι φόροι (ΚΟΠ, θεάματος, στοιχημάτων κλπ.) .....	.....	C60_Q05f
(6) Φόρος Κατανάλωσης (που περιλαμβάνεται στην αξία πωλήσεων) .....		C60_Q06
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΟΙΚΙΩΝ, ΤΟΚΩΝ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΩΝ ΦΟΡΩΝ</b>	.....	<b>C60_TOT</b>

**Θ. ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ 2014**

Είδη εξοπλισμού	Αγορές Αξία (€)	Πωλήσεις Αξία (€)
	<b>C70_Q1_P</b>	<b>C70_Q1_S</b>
<b>(1) Γη και οικόπεδα .....</b>	.....	.....
<b>(2) Παλαιά κτίρια που κτίστηκαν πριν το 2014 και χρησιμοποιούνται:</b>	C70_Q2a_P	C70_Q2a_S
α. ως κατοικίες .....	.....	.....
	C70_Q2b_P	C70_Q2b_S
β. σε οικονομική δραστηριότητα .....	.....	.....
<b>(3) Νέες οικοδομές (αγορά, ανέγερση, μεγάλες επιδιορθώσεις και μετατροπές συμπεριλ. συσκευών κλιματισμού και ηλεκτρικών εγκαταστάσεων).....</b>	<b>C70_Q3_P</b>	<b>C70_Q3_S</b>
	<b>C70_Q4_P</b>	<b>C70_Q4_S</b>
<b>(4) Μεταφορικά μέσα .....</b>	.....	.....
	<b>C70_Q5_P</b>	<b>C70_Q5_S</b>
<b>(5) Έπιπλα και σκεύη .....</b>	.....	.....
	<b>C70_Q6_P</b>	<b>C70_Q6_S</b>
<b>(6) Ηλεκτρονικοί υπολογιστές και λογισμικά προγράμματα .....</b>	.....	.....
	C70_Q6a_P	C70_Q6a_S
α. Ηλεκτρονικοί υπολογιστές .....	.....	.....
	C70_Q6b_P	C70_Q6b_S
β. Λογισμικά προγράμματα .....	.....	.....
<b>(7) Μηχανικός και άλλος εξοπλισμός (άνω των €500 έκαστος) .....</b>	<b>C70_Q7_P</b>	<b>C70_Q7_S</b>
	C70_Q7a_P	C70_Q7a_S
α. Υλικός Εξοπλισμός .....	.....	.....
β. Άυλος Εξοπλισμός (π.χ φήμη και πελατεία, αγορά/πώληση ποδοσφαιριστών, παραγωγή κυπριακών ταινιών κτλ) .....	C70_Q7a_P	C70_Q7b_S
	<b>C70_TOT_P</b>	<b>C70_TOT_S</b>
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΑΓΟΡΩΝ/ΠΩΛΗΣΕΩΝ</b>	.....	.....

**Θ. ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ 2014**

Οι κεφαλαιουχικές επενδύσεις πρέπει να περιλαμβάνουν την αξία αγοράς των κεφαλαιουχικών αγαθών, έξοδα εγκαταστάσεως και άλλα έξοδα μέχρι να λειτουργήσουν. Η αξία των κεφαλαιουχικών αγαθών που παράγονται από την επιχείρηση για δική της χρήση να περιλαμβάνει τόσο τα υλικά όσο και τα εργατικά που χρησιμοποιήθηκαν.

**(6) Ηλεκτρονικοί υπολογιστές και λογισμικά προγράμματα:** Περιλαμβάνονται κυρίως μικροϋπολογιστές και παρεμφερείς συσκευές όπως επίσης και διάφορα συστήματα προγραμματισμού και λειτουργίας των υπολογιστών καθώς και λογισμικά προγράμματα. Να περιληφθούν και προγράμματα για ίδια χρήση.

**(7) Μηχανικός και άλλος εξοπλισμός:** Να περιληφθούν όλα τα μηχανήματα και άλλος μηχανικός εξοπλισμός όπως μηχανές γραφείων (ταμειακές, λογιστικές, γραφομηχανές, τέλεξ κλπ.), κινητός μηχανικός εξοπλισμός (π.χ. φορτωτήρες) και άλλα μηχανήματα και ηλεκτρικές συσκευές που χρησιμοποιεί η επιχείρηση. Επίσης περιλαμβάνονται επαγγελματικά εργαλεία διάφορων τύπων, (που η αξία τους υπερβαίνει τα €500), όπως καρότσες, κιβώτια, τρόλεϊ, ζυγαριές, στεγνωτήρες μαλλιών, παιχνίδια εξωτερικού χώρου σε νηπιαγωγεία και γενικά άλλος κεφαλαιουχικός εξοπλισμός (π.χ. άυλος εξοπλισμός όπως φήμη και πελατεία, αγορά/πώληση ποδοσφαιριστών, παραγωγή κυπριακών ταινιών από τηλεοπτικά κανάλια) που δεν καλύπτεται στις άλλες κατηγορίες.

**I. ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ 2015**

**Απασχόληση και παραγωγή:**

(1) Αριθμός απασχοληθέντων προσώπων.....	.....	C80_Q1
(2) Μέσος όρος απασχοληθέντων προσώπων (ισοδυναμία πλήρους απασχόλησης) .....	.....	C80_Q2
(3) Συνολική αξία παραγωγής (€) της επιχείρησης .....	.....	C80_Q3

**Κεφαλαιουχικές επενδύσεις:**

Αξία (€)

(4) Γη και οικόπεδα .....	.....	C80_Q4
(5) Κτίρια και άλλα οικοδομικά έργα .....	.....	C80_Q5
(6) Μηχανήματα και άλλος μηχανικός εξοπλισμός (συμπεριλ. Η.Υ) .....	.....	C80_Q6
(7) Μεταφορικά μέσα .....	.....	C80_Q7
(8) Έπιπλα και σκεύη .....	.....	C80_Q8
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ</b>	.....	<b>C80_TOT</b>

**Πληροφορίες Ελεγκτικού Γραφείου:**

Επωνυμία: .....

Διεύθυνση: .....

Τηλέφωνο: .....

Ηλεκτρονική Διεύθυνση (email): .....

**Όνομα προσώπου της επιχείρησης που έδωσε τις πληροφορίες:**

..... (τηλέφωνο: .....) )

Ηλεκτρονική Διεύθυνση (email): .....

**ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ**

.....  
.....

**ΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΗ ΧΡΗΣΗ**

Απογραφέας ..... Ημερομηνία .....

Εξετάστηκε από ..... Ημερομηνία .....

Κωδικοποιήθηκε από ..... Ημερομηνία .....

Τελική εξέταση του ερωτηματολογίου από ..... Ημερομηνία .....

File No. 05.27.006.015.001  
 Tel.: 22602220 / 22602217  
 Fax: 22661313 / 22602770

STATISTICAL SERVICE  
 1444 NICOSIA

Card Number	00	CNO
Serial Number of Enterprise		SER_NO
Activity Code NACE Rev.2		NACE2

**SERVICES & TRANSPORT SURVEY 2014**

FOR OFFICIAL USE					
Weight NACE Rev. 2	Employment Code	Economic Category	Region Code	Legal Entity of Enterprise	Institutional Sector

**A. CHARACTERISTICS OF THE ENTERPRISE**

1. Name of Enterprise or Proprietor .....
2. Address .....  
 (Number and street)  
 Town/Village ..... District .....
3. Correspondence Address .....  
 Postal Code ..... Post Office Box .....
- Telephone ..... Fax .....
- Email: .....
4. Legal Entity of Enterprise .....
5. Kind of Activity  
 (Describe fully) .....

**General Instructions**

1. This survey covers all the sectors of the economy. Its scope is to collect data relevant to the employment, production, expenses, stocks and equipment of various enterprises. These data are considered necessary for the surveillance of the evolution of the various sectors and for the better planning of the economic development of Cyprus.
2. The Survey is carried out in accordance with the Statistical Law, No. 15(I)/2000. Refusal or negligence to provide the relevant information and the provision of inaccurate or incomplete information will render the respondent liable to the consequences of this Law.
3. All questions should be answered with the highest possible accuracy. If you cannot give precise figures you may give the nearest possible estimates.
4. All data should refer to the period from **1<sup>st</sup> January 2014 to 31<sup>st</sup> December 2014.**
5. **ALL DATA COLLECTED WILL BE TREATED AS CONFIDENTIAL**  
 The Statistical Service is obliged under the Statistics Law to treat all the information collected as strictly confidential and to use it solely for statistical purposes. No data for any individual enterprise may be published or disclosed to either public bodies or private individuals.

G. Chr. Georgiou  
 Director  
 Statistical Service



Card Number	10
-------------	----

**B. EMPLOYMENT AND LABOUR COSTS**

1. Total number of persons employed at the enterprise during 2014.  
(irrespective of the duration of employment as appears in IR7 form)

	C10_Q1
--	--------

2. Number of persons employed for 2014. (Annual average using the headcount in each quarter)

TOTAL AVERAGE	January-March	April-June	July-September	October-December
C10_Q2_V1	C10_Q2_V2	C10_Q2_V3	C10_Q2_V4	C10_Q2_V5
.....	.....	.....	.....	.....

3. Number of persons engaged and their remuneration during 2014.

Occupational category of employees	Number of persons employed	Total number of weekly working hours for part-time employees	Average number of persons engaged (full time equivalent)	Wages and salaries (€)	Employer's contributions to various funds (€) (includes the employers liability insurance)	
Working proprietors and partners	C10_Q3_V01	X	C10_Q3_V02	C10_Q3_V03	C10_Q3_V04	
	.....		.....	.....	.....	
Engaged family members without salary	C10_Q3_V05		X	C10_Q3_V06	C10_Q3_V07	X
	.....			.....	.....	
Permanent and casual employees	C10_Q3_V08		X	C10_Q3_V09	C10_Q3_V10	C10_Q3_V11
	.....			.....	.....	.....
Part-time casual employees	C10_Q3_V12		C10_Q3_V13	C10_Q3_V14	C10_Q3_V15	C10_Q3_V16
	.....		.....	.....	.....	.....
<b>TOTAL NUMBER OF EMPLOYEES</b>	C10_Q3_V17		X	C10_Q3_V18	C10_Q3_V19	C10_Q3_V20
	.....			.....	.....	.....
<b>TOTAL NUMBER OF FEMALES</b>	X	X	C10_Q3_V21	X		
			.....			

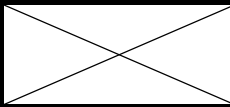
4. Number of working days of the enterprise during 2014  
(number of days the enterprise was open for the employees)

X	C10_Q4
X	C10_Q5

5. Total number of working days lost during 2014 (including vacation and sick leave, public holidays, strikes etc.) per employee

**C. TURNOVER**

**Note: All the data for this section should be given in EURO (€)**

A. Sales .....	B. Commissions .....	C. Discounts>Returns .....	Value (€)	Code
<b>(1) Total value of sales and services for 2014{ A-B-C-D }.....</b>				<b>C20_Q01</b>
a. Main Activity .....				C20_Q01A
b. Product sales produced by the enterprise .....				C20_Q01B
c. Sales of goods purchased for <b>re-sale</b> by the enterprise in the same condition as purchased .....				C20_Q01C
d. Sales of services				
i. Value of repairs rendered to others .....				C20_Q01D1
ii. Other services (specify).....				C20_Q01D2
<b>(2) Value of equipment produced by the enterprise for own use.....</b>				<b>C20_Q02</b>
<b>(3) Change (+/-) in stocks of the goods produced by the enterprise (Find from question 1 of part E “STOCKS”).....</b>				<b>C20_Q03</b>
<b>(4) Change (+/-) in stocks of the goods purchased for <b>re-sale</b> by the enterprise in the same condition as purchased. (Find from question 3 of part E “STOCKS”).....</b>				<b>C20_Q04</b>
<b>(5) Change (+/-) in stocks of semi-finished goods (Find from question 2 of part E “STOCKS”) .....</b>				<b>C20_Q05</b>
Other Revenue:				
<b>(6) Rent .....</b>				<b>C20_Q06</b>
<b>(7) Commissions .....</b>				<b>C20_Q07</b>
<b>(8) Subsidies (for sales of services) .....</b>				<b>C20_Q08</b>
<b>(9) Other revenue (specify) .....</b>				<b>C20_Q09</b>
<b>(10) TOTAL {(1) to (9) except (1)a, (1)b, (1)c and (1)d}</b>				<b>C20_Q10</b>
<b>(11) Purchases of goods for <b>re-sale</b> in the same condition as purchased .....</b>				<b>C20_Q11</b>
<b>GROSS OUTPUT OF THE ENTERPRISE {10-11}</b>				<b>C20 TOTAL</b>
<b>(12) Interest .....</b>				C20_Q12
<b>(13) Other subsidies/contributions.....</b>				C20_Q13
<b>(14) Dividends, Exchange Difference, Shares, etc.....</b>				C20_Q14
<b>(15) Profit/loss (+/-) from sales of fixed assets .....</b>				C20_Q15

### **C. TURNOVER**

**A. Sales:** Is the total value of sales and services of an enterprise, including commissions, discounts and returns. The value of sales is the amount the customer is charged (excluding V.A.T.) after the deduction of any discounts and the value of goods returned. In the case of enterprises paying import and excise duties these should be included in the value of sales.

**1) d. Sales of services:** It concerns receipts (excluding V.A.T.) from sales of services that do not raise in the main activity of the enterprise. They have to be declared separately in the following two categories:

- Value of repairs rendered to others
- Other services (electronic games, income from services of telephone and dry cleaner's, if they do not raise in the main activity of the enterprise).

### **D. PURCHASES FOR 2014**

**a. Purchases of goods for re-sale in the same condition as purchased:** This is the value (after the abstraction of commercial discount) of all goods purchased for resale (irrespective of whether part only was sold in 2014) and for those did not treated from the enterprise except from the classification and the packing. This should agree with question C. (11), page 3 of questionnaire.

**b. Purchases of raw materials, packing materials etc:** The purchase of raw materials, packing materials etc, irrespective of whether part only used in 2014, (e.g. food, drinks, medicines, dyes, candles etc).

**c. Purchases of spares parts and fuel:** The value of spare parts and non-transport fuels purchased by the enterprise during 2014.

### **E. STOCKS AT THE BEGGINNING AND END OF 2014**

The value of the stock should be estimated for both dates at average purchase price of 2014. Goods that are rented to others should also be included in the stock.

**(1) Finished goods produced by the enterprise:** It concerns products that the enterprise produces and sells as it is reported in the question C. (1) b.

**(2) Semi-finished goods:** It is not applied

**(3) Goods purchased for re-sale in the same condition as purchased:** It concerns products such as chocolates, newspapers, crisps, cigarettes etc, that were resold in the same condition as purchased. Products that are placed in the refrigerators, like ice creams, soft drinks etc, are not included.

**(4) Raw materials and packing materials:** This category includes materials that have direct relation with the production. (See description in questions F (1) and F (2)).

**(5) Other stocks (fuel and spare parts):** Includes non-transport fuels like gas, benzene, oil, charcoal and lubricants like oils for motor vehicles and machinery.

**D. PURCHASES FOR 2014**

	Value (€)	Code
<b>TOTAL VALUE OF PURCHASES</b>	.....	C30_D_TOT
a. Purchases of goods for <b>re-sale</b> in the same condition as purchased .....	.....	C30_D_A
b. Purchases of raw materials, packing materials etc.....	.....	C30_D_B
c. Purchases of spare parts and non-transport fuel .....	.....	C30_D_C

**E. STOCKS AT THE BEGINNING AND END OF 2014**

Category of stocks	1.1.2014 Value (€)	31.12.2014 Value (€)
	C30_Q1_START	C30_Q1_END
(1) Finished goods produced by the enterprise .....	.....	.....
	C30_Q2_START	C30_Q2_END
(2) Semi-finished goods .....	<del>.....</del>	<del>.....</del>
	C30_Q3_START	C30_Q3_END
(3) Goods purchased for <b>re-sale</b> in the same condition as purchased .....	.....	.....
	C30_Q4_START	C30_Q4_END
(4) Raw materials and packing materials .....	.....	.....
	C30_Q5_START	C30_Q5_END
(5) Other stocks (non-transport fuel and spare parts) .....	.....	.....
	C30_TOT_START	C30_TOT_END
<b>TOTAL VALUE OF STOCKS</b>	.....	.....

## **F. PRODUCTION EXPENSES OF THE ENTERPRISE FOR 2014 (DIRECT EXPENSES)**

**Do not include any workings in this chapter.**

**(1) Cost of raw materials used for the production of goods and services:** This is the value of raw materials used for the production of goods and services by the enterprise, and concern enterprises that at the same time deal with the production of goods. This category includes food, drinks, medicines that are used in clinics and infirmary, nappies for the old people, purchases of video tapes from video clubs, purchases of movies from cinemas, materials that are used in barbershops and hairdressers, candles that are used in churches and monasteries. It should not include package, stationery etc (these are included in question 2 and 10).

**(2) Packing materials:** Are the materials that were used by the enterprise for the packing of products, containers of food etc.

**The questions (1) and (2) should have the following correlation:** The total of two questions should make with the followings: Purchases of raw materials, packing materials etc (D. b page 5 of the questionnaire) plus the difference of stock ( opening stock minus closing stock (E. 4 page 5 of the questionnaire).

**(7) Amount paid to others for work done or services rendered to the enterprise:** Includes commissions paid, laundry, computer services, night guarding, advertising (through advertising offices), anesthetic services by doctors in operations, dentistry technicians services, copyrights of intellectual property, programmes and movies, arbitrators, Cyprus Radio Television Authority, subscription in subscribing channels, appearances of artist from abroad etc.

**(14) Other production expenses (specify):** Includes those expenses which have a direct relation with the activities of the enterprise, excluding administrative and clerical expenses which are included elsewhere in the questionnaire. Includes the services purchased of cleaning materials and garden expenses (e.g. decoration, flowers, fines etc).

## **G. ADMINISTRATIVE AND OTHER RELATED EXPENSES**

Administrative and other related expenses are expenses indirectly connected with the commercial activities of the enterprise.

**(8) Entertainment allowances:** Includes expenses concerning hospitality of customers, expenses that have the kindergartens and schools in their final feasts, expenses of football players in restaurants and hotels etc.

**(13) Patents and royalties:** Includes the amount that is paid each year by the enterprises in international companies for use of their name (e.g. Hilton, Meridien, K.F.C., McDonald's etc).

**(15) Other administrative expenses (specify):** Should be specified e.g. common expenses, newspapers, magazines, various competition expenses, gifts, donations, contributions etc.

## **H. RENT, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES FOR 2014**

**(5) Indirect taxes:** These are taxes, other than income tax and Value Added Taxes connected with the operation of the enterprise. Every effort should be made in order to give a detailed analysis of indirect taxes.

**(b) Municipal taxes (other than waste collection and sewerage):** Includes professional taxes, license for the operation of the enterprise, fees for the right to sell alcoholic drinks, cigarettes and tobacco, fees to have music, authorization of benefit of services at the beach, umbrellas, water sports etc.

**(e) Residence Rate:** Are the fees which the hotel or hotel apartment owner pay to the local authorities for each overnight stay.

**f. Other indirect taxes (CFA, show business, bet tax etc.):** It concerns other indirect taxes that are not declared above, like the right of registration in the Department of the Registrar of Companies, mortgaging tax, tax on betting, race tax, registration of vehicles, C.F.A., spectacle tax, etc.

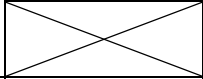
**F. PRODUCTION EXPENSES OF THE ENTERPRISE FOR 2014**

Direct Cost	Value (€)	Code
(1) Cost of raw materials used for the production of goods and services .....	.....	C40_Q01
(2) Packing materials .....	.....	C40_Q02
(3) Fuel for power and heating (oil, charcoal, gas etc.) .....	.....	C40_Q03
(4) Electricity .....	.....	C40_Q04
(5) Water .....	.....	C40_Q05
(6) Expenses on vehicles/boats.....Licenses.....Insurance.....		
a. Fuel and lubricants for vehicles/boats .....	.....	C40_Q06a
b. Repairs and other expenses of vehicles/boats .....	.....	C40_Q06b
c. Amount paid to others for transport .....	.....	C40_Q06c
(7) Amount paid to others for work done or services rendered to the enterprise .....	.....	C40_Q07
(8) Amount paid for spare parts and repairs of machinery and equipment .....	.....	C40_Q08
(9) Amount paid to others for repairs and maintenance of the buildings of the enterprise .....	.....	C40_Q09
(10) Printing materials and stationery .....	.....	C40_Q10
(11) Cost of materials used for the production of own account capital goods .....	.....	C40_Q11
(12) Rates (waste collection, sewerage etc.) .....	.....	C40_Q12
(13) Uniforms, clothing and replacements .....	.....	C40_Q13
(14) Other production expenses (cleaning materials etc.): .....	.....	C40_Q14
<b>TOTAL VALUE OF DIRECT COST</b>	.....	<b>C40_TOT</b>

**G. ADMINISTRATIVE AND OTHER RELATED EXPENSES FOR 2014**

Type of expenses	Value (€)	Code
(1) Telephone, telegram, postage and other related charges .....	.....	C50_Q01
(2) Advertising .....	.....	C50_Q02
(3) Legal services .....	.....	C50_Q03
(4) Accounting and auditing .....	.....	C50_Q04
(5) Technical – Consultancy services .....	.....	C50_Q05
(6) Insurance: (.....)		
a. Buildings and machinery .....	.....	C50_Q06a
b. Motor vehicles/boats .....	.....	C50_Q06b
c. Commodities .....	.....	C50_Q06c
d. Others (specify) .....	.....	C50_Q06d
(7) Warehouse and storage .....	.....	C50_Q07
(8) Entertainment allowances .....	.....	C50_Q08
(9) Traveling expenses (inside the country and abroad) .....	.....	C50_Q09
(10) Personnel training (seminars etc).....	.....	C50_Q10
(11) Bank charges.....	.....	C50_Q11
(12) Subscriptions (other than donations).....	.....	C50_Q12
(13) Patents and royalties.....	.....	C50_Q13
(14) Payments for agency workers.....	.....	C50_Q14
(15) Other administrative expenses (maintenance charges, newspapers, gifts)	.....	C50_Q15
<b>TOTAL ADMINISTRATIVE EXPENSES</b>	.....	<b>C50_TOT</b>

**H. RENT, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES FOR 2014**

Rent, interest, depreciation and indirect taxes	Value (€)	Code
<b>(1) Rent on buildings and parking spaces:</b>		
a. Actual paid .....	.....	C60_Q01a
b. Imputed for self-owned buildings .....	.....	C60_Q01b
(2) Rent for machinery and motor-vehicles .....	.....	C60_Q02
(3) Interest paid on loans incurred by the enterprise .....	.....	C60_Q03
(4) Depreciation for buildings, machinery, motor-vehicles and other fixed assets of the enterprise .....	.....	C60_Q04
<b>(5) Indirect taxes:</b>		
a. Motor-vehicle/boats licenses .....	.....	C60_Q05a
b. Municipal taxes (other than waste collection and sewerage) .....	.....	C60_Q05b
c. Municipal/community property rate .....	.....	C60_Q05c
d. Stamp duties .....	.....	C60_Q05d
e. Residence rate .....	.....	C60_Q05e
f. Other indirect taxes (CFA, show business, bet tax etc.) .....	.....	C60_Q05f
(6) Consumption tax (included in sales value) .....		C60_Q06
<b>TOTAL OF RENT, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES</b>	.....	<b>C60_TOT</b>



**I. CAPITAL INVESTMENTS FOR 2014**

Type of equipment	Purchases Value (€)	Sales Value (€)
<b>(1) Land and plots</b> .....	<b>C70_Q1_P</b>	<b>C70_Q1_S</b>
<b>(2) Old buildings constructed before 2014 and were used:</b>	C70_Q2a_P	C70_Q2a_S
a. as residences .....		
b. in economic activity .....	C70_Q2b_P	C70_Q2b_S
<b>(3) New structures</b> (purchase, construction, large-scale repairs & transformations incl. air conditioning appliances & electrical installations)	<b>C70_Q3_P</b>	<b>C70_Q3_S</b>
<b>(4) Transport equipment</b> .....	<b>C70_Q4_P</b>	<b>C70_Q4_S</b>
<b>(5) Furniture and fixtures</b> .....	<b>C70_Q5_P</b>	<b>C70_Q5_S</b>
<b>(6) Computers and software</b> .....	<b>C70_Q6_P</b>	<b>C70_Q6_S</b>
a. Computers .....	C70_Q6a_P	C70_Q6a_S
b. Software .....	C70_Q6b_P	C70_Q6b_S
<b>(7) Machinery and other equipment (over €500 each)</b> .....	<b>C70_Q7_P</b>	<b>C70_Q7_S</b>
a. Tangible Goods: .....	C70_Q7a_P	C70_Q7a_S
b. Intangible Goods (e.g purchase of goodwill, movies production, purchase./sale of football players etc) .....	C70_Q7b_P	C70_Q7b_S
<b>TOTAL OF PURCHASES/SALES</b>	<b>C70_TOT_P</b>	<b>C70_TOT_S</b>

**I. CAPITAL INVESTMENTS FOR 2014**

The value of fixed assets should include purchase value, installation costs, and any other expenses incurred by the firm until they become usable in production. Fixed assets produced by the enterprise for its own use should be valued at the cost of all work done including the cost of labor, materials and any other expenses incurred.

**(6) Computer and software:** Includes micro-computers and supplementary devices and also any operating and programming systems. Includes also various systems of planning, operation of computers and computational programmes. Includes programme for enterprise's own use.

**(7) Machinery and other equipment:** Includes all plant, machinery and all other capital equipment such as office machines (cash register, machines of accounts, typewriters, telex, etc), mechanical handling equipment (forklifts) and other machinery and electrical equipment used by the enterprise. Also, includes occupational tools of various type (**priced over €500**), such as cards, boxes, trolleys, balances, hair dryers, outdoor toys e.g. for kindergartens and other capital equipment (e.g. intangible goods like purchase of goodwill, purchase/sale of football players, movies production) other than those covered above.

**J. EXPECTED EMPLOYMENT, OUTPUT AND EXPENDITURE ON FIXED ASSETS FOR 2015**

**Employment and Output:**

(1) Number of persons employed .....	.....	C80_Q1
(2) Average number of persons employed (full time equivalent) .....	.....	C80_Q2
(3) Gross output (€) of the enterprise .....	.....	C80_Q3

**Capital Investments:**

	Value (€)	
(4) Land and plots .....	.....	C80_Q4
(5) Buildings and other construction work .....	.....	C80_Q5
(6) Machinery and other equipment (incl. Computers) .....	.....	C80_Q6
(7) Transport equipment .....	.....	C80_Q7
(8) Furniture and fixtures .....	.....	C80_Q8
<b>TOTAL OF CAPITAL INVESTMENTS</b>	.....	<b>C80_TOT</b>

**Auditing Office Information:**

Name: .....

Address: .....

Telephone: .....

Email: .....

**Person's name that provided the information:**

..... (telephone: .....) )

Email: .....

**REMARKS**

.....  
 .....

**FOR OFFICIAL USE**

Interviewer ..... Date .....

Checked from ..... Date .....

Coded from ..... Date .....

Final check from..... Date .....

## Περισσότερες Στατιστικές για την Κύπρο

Για πλήρη στατιστική πληροφόρηση επισκεφθείτε την ιστοσελίδα της Στατιστικής Υπηρεσίας της Κύπρου:

<http://www.cystat.gov.cy>

Η ιστοσελίδα είναι φιλική προς τους χρήστες και διατίθεται σε δυο γλώσσες, Ελληνική και Αγγλική. Περιλαμβάνει τα πιο πρόσφατα στατιστικά στοιχεία και χρονοσειρές στοιχείων ταξινομημένα στις ακόλουθες θεματικές ενότητες:

### **ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ**

Εθνικοί Λογαριασμοί  
Δημόσια Οικονομικά  
Κυριότεροι Οικονομικοί Δείκτες  
Δείκτης Τιμών Καταναλωτή  
Εναρμονισμένος Δείκτης Τιμών Καταναλωτή

### **ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ**

Πληθυσμός  
Απογραφή Πληθυσμού  
Υγεία  
Εκπαίδευση  
Συνθήκες Διαβίωσης και Κοινωνική Προστασία  
Στοιχεία κατά Φύλο  
Έγκλημα

### **ΕΡΓΑΣΙΑ**

Απασχόληση  
Ανεργία  
Εργατικό Κόστος και Απολαβές  
Μητρώο Επιχειρήσεων

### **ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ**

Εξωτερικό Εμπόριο

### **ΓΕΩΡΓΙΑ**

Γεωργία

### **ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ, ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ**

Βιομηχανία  
Κατασκευές

### **ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ**

Τουρισμός  
Μεταφορές και Επικοινωνίες  
Χονδρικό και Λιανικό Εμπόριο  
Άλλες Υπηρεσίες

### **ΕΝΕΡΓΕΙΑ, ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ**

Ενέργεια  
Περιβάλλον

### **ΕΠΙΣΤΗΜΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ**

Έρευνα και Ανάπτυξη  
Καινοτομία  
Κοινωνία της Πληροφορίας

### **ΓΕΝΙΚΑ**

Γενικά

Στην ιστοσελίδα περιλαμβάνονται επίσης όλες οι ανακοινώσεις, πληροφορίες για τη Στατιστική Υπηρεσία, ο περί Στατιστικής Νόμος, Κατάλογος Εκδόσεων με πληροφορίες για όλες τις εκδόσεις της Στατιστικής Υπηρεσίας που κυκλοφόρησαν από την ίδρυση της μέχρι σήμερα, εκδόσεις σε ηλεκτρονική μορφή (pdf), καθώς επίσης και συνδέσμοι στις ιστοσελίδες των Στατιστικών Υπηρεσιών άλλων χωρών και διεθνών οργανισμών. Στην ιστοσελίδα δημοσιεύεται επίσης "Ετήσιο Ημερολόγιο Ανακοινώσεων" το οποίο παρουσιάζει τις ημερομηνίες ανακοινώσεων των βραχυπρόθεσμων στατιστικών.

Τα στατιστικά στοιχεία και οι ηλεκτρονικές εκδόσεις (pdf) διατίθενται στην ιστοσελίδα δωρεάν. Οι έντυπες εκδόσεις διατίθενται προς πώληση από τα κεντρικά γραφεία της Στατιστικής Υπηρεσίας στη Λευκωσία και από το Τυπογραφείο της Κυπριακής Δημοκρατίας.

## Κέντρο Υποστήριξης Ευρωπαϊκών Στατιστικών Δεδομένων

Όλες οι πληροφορίες που περιέχονται στην ιστοσελίδα της Eurostat (Ευρωπαϊκή Στατιστική Υπηρεσία) διατίθενται δωρεάν στους χρήστες. Η ιστοσελίδα (<http://ec.europa.eu/eurostat>) προσφέρει, μεταξύ άλλων, πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων καθώς και τις εκδόσεις της Eurostat σε ηλεκτρονική μορφή (pdf).

Η Eurostat οργάνωσε σε συνεργασία με τα Κράτη Μέλη, ένα δίκτυο κέντρων υποστήριξης. Αποστολή τους είναι να παρέχουν βοήθεια και καθοδήγηση στους διαδικτυακούς χρήστες ευρωπαϊκών στατιστικών και ως εκ τούτου σε όλους τους χρήστες της ιστοσελίδας της Eurostat.

Από τον Ιανουάριο του 2005, στη Στατιστική Υπηρεσία λειτουργεί Κέντρο Υποστήριξης Ευρωπαϊκών Στατιστικών Δεδομένων, του οποίου ο ρόλος είναι να παρέχει, εκ μέρους της Eurostat, υποστήριξη στους χρήστες για τα ακόλουθα:

- Ενημέρωση για τη διαθεσιμότητα δεδομένων και εκδόσεων
- Επιβεβαίωση δεδομένων
- Μεθοδολογικές πληροφορίες
- Τεχνική υποστήριξη

Οι ενδιαφερόμενοι χρήστες μπορούν να επικοινωνούν με το Κέντρο μέσω:

- της ιστοσελίδας της Στατιστικής Υπηρεσίας στο μέρος Υπηρεσίες / Κέντρο Υποστήριξης Δεδομένων Ε.Ε.
- του ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: [eustatistics@cystat.mof.gov.cy](mailto:eustatistics@cystat.mof.gov.cy)
- του τηλεφώνου: +357-22605151
- του τηλεομοιοτύπου: +357-22661313

Η εξυπηρέτηση γίνεται καθημερινά στις ώρες λειτουργίας της δημόσιας υπηρεσίας.

## **More Statistics on Cyprus**

Detailed statistics on Cyprus are available on the website of the Statistical Service of Cyprus:

<http://www.cystat.gov.cy>

The website is user friendly and is available in both Greek and English. It includes the latest statistics and time series data grouped in the following themes:

<b>ECONOMY AND FINANCE</b> National Accounts Public Finance Main Economic Indicators Consumer Price Index Harmonized Index of Consumer Prices	<b>LABOUR</b> Employment Unemployment Labour Cost and Earnings Business Register	<b>SERVICES</b> Tourism Transport and Communications Wholesale and Retail Trade Other Services
<b>POPULATION AND SOCIAL CONDITIONS</b> Population Population Census Health Education Living Conditions and Social Protection Gender Statistic Crime	<b>EXTERNAL TRADE</b> External Trade	<b>ENERGY, ENVIRONMENT</b> Energy Environment
	<b>AGRICULTURE</b> Agriculture	<b>SCIENCE AND TECHNOLOGY</b> Research and Development Innovation Information Society
	<b>INDUSTRY, CONSTRUCTION</b> Industry Construction	<b>GENERAL</b> General

The website also includes all the announcements, information about the Statistical Service, the Statistics Law, a Publications Catalogue containing details of the publications issued by the Statistical Service since its establishment, electronic publications (pdf) and links to websites of statistical services of other countries and international organizations. In addition, the website contains the "Annual Release Calendar" which presents the release dates of short-term statistics.

Data and electronic publications (pdf) are available on the website free of charge. Paper publications are obtainable from the central offices of the Statistical Service in Lefkosia and from the Printing Office of the Republic of Cyprus.

## **European Statistical Data Support (ESDS)**

All the information contained on the website of Eurostat (<http://ec.europa.eu/eurostat>) is available free of charge to all users. Amongst other, the website offers access to statistical data contained in Eurostat's databases as well as to the publications of Eurostat in electronic format (pdf).

Eurostat set up with all Member States a network of support centers. Their mission is to provide help and guidance to Internet users of European statistical data, thus to all users of Eurostat's website.

As from January 2005 the Statistical Service of Cyprus (CYSTAT) has set up the Centre of European Statistical Data Support (ESDS) which provides, on behalf of Eurostat, free of charge support on EU data for the following:

- Information on availability of data/ publications
- Verification of data
- Methodological information
- Technical support

Users may contact the ESDS Centre via:

- CYSTAT's website (<http://www.cystat.gov.cy>) under the section Services / ESDS where they can fill out the predefined form
- email: [eustatistics@cystat.mof.gov.cy](mailto:eustatistics@cystat.mof.gov.cy)
- telephone: +357-22605151
- fax: +357-22661313

The service is available daily during the working hours of the Cyprus civil service.

